STE JAARGANG NO. 64 — DINSDAG 16 MAART 1971

Amigoe di Curacao

BLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse | VERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360 | Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

Geen afkoelingsperiode verwacht

STAKING BIJ LAGO ALGEMEEN

ORANJESTAD — Afgelopen nacht is bij de Lago een door de IOWUA uitgeroepen algemene staking van kracht geworden. Het merendeel van de arbeiders heeft het werk neergelegd, volgens IOWUA-voorzitter Frank Tromp 98 procent, doch er zijn volgens Lago ook werknemers gewoon aan het werk gegaan. Een officiële Lago-woordvoerder deelde vanmorgen mede, dat het bedrijf normaal doordraait en geen stagnatie van de staking ondervindt. Vooral bij het process-department waar de staking gistermorgen begon, ontbreekt het merendeel van het personeel. Hier zouden ruim vierhonderd personen staken, terwijl ook op andere afdelingen personeel ontbreekt.

De telefonische verbinding met Lago werd sinds gisteren verbroken, vermoedelijk doordat de werknemers met telefoontjes overstroomd werden om het werk neer te leggen of te vragen hoe de toestand was. Officieel werd van een kabelstoring gesproken. In San Nicolas was het vanmorgen bijzonder rustig. De stakers gedroegen zich zeer rustig en ordelijk, zodat de versterkte politie niet behoefde op te treden. Na verloop van tijd ging het merendeel maar weer naar huis.

Verwacht wordt dat de Lago-directie vandaag een kort geding tegen de vakbond zal aanspannen, waarin de rechter verzocht zal worden het bestuur van de vakbond te wijzen op zijn plichten en dat de illegale staking direct opgeheven dient te worden op verbeurte van een dwangsom per uur als niet aan dit rechterlijk bevel zal worden voldaan. Van de zijde van de Lago werd nog gemeld, dat het nieuwe werkplan dat Lago heeft ingevoerd, aan niemand zijn baantje zal gaan kosten, zoals de vakbond dit wil doen voorkomen.

Het bestuur van de IOWUA gaf gisteravond een bijzonder fel pamflet uit, dat ondertekend was door voorzitter Frank Tromp. In dit pamflet werd ingevolge besluit van de ledenvergadering direct de staking afgekondigd. Wij kunnen niets meer nemen, aldus IOWUA, en wij worden gesteund door FESINA, FTA, UPA en HWU. Als Lago niet toegeeft zullen de arbeiders van Aruba geheel het eiland stil leggen met geciviliseerde acties.

Door enige radiostations werd sedert gisteravond een verklaring van de IOWUA omgeroepen waarin de leden worden aangespoord niet aan het werk te gaan, waarbij gesteld wordt dat de IOWUA de steun van andere vakbonden heeft en op de steun van de gehele bevolking rekent.

IOWUA-voorzitter Frank Tromp deelde vanmorgen mede, dat de staking een volledig succes is geworden, daar volgens hem 98 procent van de werknemers in staking is. Op de vraag wat de IOWUA verder zal doen, deelde de heer Tromp mede, dat de IOWUA afwacht wat Lago gaat doen. Uit de vele reacties die wij van onze leden en andere bonden ontvangen, aldus de heer Tromp, zijn wij gesterkt de juiste weg te bewandelen.

(Men leze verder op pag. 5)





Grote belangstelling bestond er voor de IOWUA-vergadering (zie foto) waarbij met algemene stemmen werd besloten een staking voor middernacht af te kondigen. Het bestuur van de IOWUA, voorzitter Frank Tromp met microfoon, tijdens de vergadering in Bonaire-club.

Doodstraf geeist tegen lt Calley

FORT BENNING — De openbare aanklager in het krijgsraadproces tegen de 27-jarige Amerikaanse luitenant William Calley heeft de doodstraf geëist. Tegenover de zes legerofficieren die de jury vormen, gaf de aanklager, kapitein Auburey Daniel, een overzicht van de diverse verklaringen die in de loop van het proces zijn afgelegd. De zaak loopt nu vier maanden.

De jury — een kolonel, vier majoors en een kapitein — moet uitmaken, of Calley schuldig is aan de aanklacht van moord op 102 Vietnamese burgers in het dorp My Lai. Kapitein Daniel verklaarde, dat was aangetoond dat de verdachte op 16 maart 1968 deze slachtoffers had gedood. Hij was met zijn peloton het dorp binnengetrokken, waar hij alleen ongewapende mannen, vrouwen en kinderen had aangetroffen. Eerst had hij meegedaan aan het doden van tenminste dertig dorpelingen en daarna nog zeker zeventig personen — „ongewapende mannen, vrouwen, kinderen en baby's" — in een greppel doodgeschoten. Volgens de openbare aanklager had Calley het bevel tot deze schietpartijen gegeven. Voorts had hij een monnik en een kind van ongeveer twee jaar, die probeerden uit de greppel te kruipen, doodgeschoten.

Calley heeft zelf alleen toegegeven, dat hij in de greppel had geschoten. Hij beriep zich daarbij op orders van zijn meerdere, kapitein Medina.

DONG LA — Zuidvietnamese troepen hebben vrijdag de basis "Sophia" in Laos ontruimd. Deze strategische belangrijke basis 5 km ten zuidoosten van de stad Tsjepone, was de verst vooruitgeschoven post van het Zuidvietnamese offensief in Laos.

Libie sleutelt aan oliekraan

TRIPOLI — De olieministers van Algerije, Libië, Irak en Saoedi-Arabië zijn het maandag in Tripoli eens geworden over de minimum lijstprijzen voor ruwe olie in hun landen. Zij hebben besloten de uitvoer te staken als de westelijke oliemaatschappijen deze prijzen niet willen betalen. Er is niet meegedeeld wanneer dit ultimatum afloopt. Ook de afgesproken prijzen zijn niet bekendgemaakt.

Libië heeft gedreigd de olieindustrie te nationaliseren indien westerse oliemaatschappijen de Libische eis om hogere inkomsten uit de olie niet inwilligen. Dit is van goed ingelichte zijde vernomen. De Libische minister voor olie-aangelegenheden, Ezzedin Mabrouk, heeft deze dreigende woorden uitgesproken tijdens de onderhandelingen met de vijfentwintig oliemaatschappijen. Waarschijnlijk heeft Libië met nationalisering gedreigd om de onderhandelingen, die op een dood punt zijn gekomen, weer op gang te brengen.

De besprekingen tussen Libië en de oliemaatschappijen zijn vastgelopen op de volgende punten. Libië eist een verhoging van de huidige lijstprijs van 2,55 dollar per barrel met 1,20 dollar, Libië weigert zich te binden aan een vijfjarige overeenkomst, die vergelijkbaar is met de overeenkomst die vorige maand in Teheran is gesloten met de zes olie-producerende landen aan de Perzische Golf. Libië wenst een overeenkomst zonder een omschreven geldigheidsduur.

Ambtenaren ongeduldig

ORANJESTAD. — De heer Frank Hubert Croes, kandidaat nummer vijftien op de PPA-lijst, heeft aan de voorzitter van de ANAAB Aruba, die nummer drie op de MEP-lijst staat, de heer Wathey Vos, hedenmorgen het volgende telegram gezonden:

Met diepe teleurstelling geconstateerd dat door uw bestuur nog niet opgeroepen werd vergadering als verzocht door groep ambtenaren ontevreden met uw beleid inzake salarisvoorstellen waardoor ambtenaren de dupe dreigen te worden. Keur uw Handelswijze in deze ten zeerste af. Dring aan op spoedige inwilliging van dit verzoek in belang van alle ambtenaren. Was getekend Frank Hubert Croes, kandidaat vijftien PPA-lijst.

Desgevraagd deelde voorzitter Wathey Amigoe mede, dat verzoekers reeds telefonisch was medegedeeld dat door het bestuur voor dertig maart een ledenvergadering werd uitgeschreven. Vandaag zal de ANAAB de verzoekers vragen of zij voor dertig maart nog een vergadering willen houden of hun punten op de agenda van de vergadering van dertig maart willen plaatsen.

Miljoenenzwendel bij bank in Chicago

CHICAGO. — De Amerikaanse federale recherche (F.B.I.) stelt een onderzoek in naar de verdwijning van zes à zeven miljoen dollar bij een bank in Chicago. De zaak kwam aan het licht, toen een cliënt bekende dat hij al twee jaar samen met een bankbediende onrechtmatig geld aan de bank onttrok. Het juiste bedrag kan pas worden vastgesteld na een uitvoerig onderzoek in de boeken. De directeur verklaarde dat de bank in staat is het verlies te dragen.

Bij Shell is wie is wie, geen probleem

WILLEMSTAD. — Het personeel van Shell Curaçao n.v. evenals dat van de aannemers op het Shell-terrein, draagt met ingang van deze week zijn legitimatiebewijs niet meer in de broekzak maar op het overhemd. Het door de directie verspreide nieuwe identiteitspasje met knijper kan gemakkelijk aan de borstzak worden bevestigd. Aldus een bericht in het Shell-personeelsorgaan Nos Isla. Volgens het hoofd van de Veiligheidsdienst van Shell, A. Vermeer, betekent het nieuwe draagpasje een vergemakkelijking van de identificatie, niet alleen voor de bewaking, maar ook bij de normale omgang, omdat men nu meteen aan de weet komt, met wie men te maken heeft. Ook elders ter wereld raakt deze methode steeds meer in gebruik, aldus Nos Isla.

Aruba is drooggelegd

ORANJESTAD. — In verband met de algemene staking, die onder de Lago-werknemers is uitgebroken, heeft gezaghebber Oscar Henriquez, in zijn hoedanigheid van plaatselijk hoofd van politie, ingaande gisteravond negen uur Aruba drooggelegd. Er mag geen sterke en zwak-alcoholische drank verkocht worden tot nadere aankondiging. In de overweging tot dit besluit zegt de gezaghebber, dat gebleken is dat de verkoop van drank aan het publiek sinds gistermiddag in het biezonder te San Nicolas sterk was toegenomen. Voorts dat een en ander zou kunnen leiden tot verstoring van de openbare orde en rust en het daarom wenselijk is de verkoop van drank aan het publiek te verbieden.

Zuidvietnamezen ontruimen Lolo

SAIGON — Zuidvietnamese regeringstroepen hebben opnieuw een artilleriebasis, „Lolo" genaamd (naar Lolobrigida) in de buurt van Tsjepone, ontruimd, aldus is in Saigon vernomen. De basis was door Noordvietnamese troepen omsingeld en sedert enige dagen intensief beschoten.

Stemmenverlies voor SPD in West-Berlijn

WEST BERLIJN — De sociaaldemocraten in West-Berlijn hebben zondag onder burgemeester Klaus Schuetz een krappe absolute meerderheid in het stadsparlement behouden. Hun stemmenpercentage was 5,5 minder dan in 1967. De christen-democraten gingen 5,3 procent vooruit, terwijl de liberalen 1,4 procent winst boekten, aldus de voorlopige einduitslag. De communistische partij — de „socialistische eenheidspartij West-Berlijn" (SEW) — kreeg wat meer stemmen, maar bleef ruim onder de drempel van vijf procent, evenals de linkse „actiegroep van onafhankelijke Duitsers" (AUD).

De 45-jarige Schuetz werd in zijn district Neukoelln herkozen. Hij betreurde het stemmenverlies voor zijn partij, doch vond dat de SPD haar doel had bereikt. Hij verklaarde zich bereid een volgende ambtstermijn van vier jaar te aanvaarden, als de partij hem daarvoor zou aanwijzen. „De vogel heeft enige veren verloren, maar hij vliegt nog", aldus het oordeel van een van zijn naaste medewerkers.

De 1,7 miljoen stemgerechtigden moesten behalve de 133 afgevaardigden in het stadsparlement ook de vertegenwoordigers van West-Berlijn in de Westduitse bondsdag kiezen.

Van de zijde van de christen-democraten werd het stemmenverlies van de SPD beschouwd als een afkeuring van de politiek van bondskanselier Brandt tegenover Oost-Europa. Met woordvoerders van de SPD en van de liberalen waren de christen-democraten het er over eens, dat het een gelukkige ontwikkeling was dat de SEW niet veel aanhang heeft gekregen.

Bejaarde aangereden

x(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — Gisterenavond is op de weg naar Rincon een ernstig auto-ongeluk gebeurd. Een oude man van 74 jaar stak onverwachts van zuid naar noord de weg over ter hoogte van het voetbalveld van Rincon. Hij werd geschept door een auto, welk onderweg was naar Rincon. De arts constateerde een gecompliceerde beunbreuk, die ter plaatse door hem werd behandeld. Daarna kon de man naar het hospitaal vervoerd worden, maar later moest hij toch met de Beechcraft naar het hospitaal van Curacao overgebracht worden.

Scholen op Wishi slachtoffer van Shell stank

WILLEMSTAD — Vanaf zeven uur vanmorgen was het bij ons op school niet uit te houden van de Shellstank. Uit alle klassen kreeg ik klachten binnen", verklaarde vanmorgen een hoofd van één van de twee scholen op Wishi die getroffen werden door het beruchte Shellparfum.

Wij hebben de Shell opgebeld en twee van hun public relationsmensen zijn gekomen om polshoogte te nemen. Zij verklaarden dat er een ongeval op de Shell had plaats gehad vandaar de overlast. Wanneer en wat voor een ongeval deelden zij niet mee.

Van Shellzijde deelde men de Amigoe vanmorgen desgevraagd mede, dat het ongeval gisteren en vanmorgen wat stank overlast had veroorzaakt. Bij het behandelen van lichte benzine met loog heeft zich een complicatie voorgedaan waarbij een vat is overgelopen. Deze hoogst zelden voorkomende gebeurtenis heeft ertoe geleid dat tot spijt van de Shell een hoeveelheid stinkende afgewerkte loog in de afvoerkanalen is terechtsgekomen. Maatregelen werden direkt genomen om dit euvel te verhelpen. Hoogstwaarschijnlijk zal binnen 26 uur de stank verdwenen zijn, aldus een woordvoerder van de Shell.

Bankrovers eisen na overval losprijs voor gijzelaars

TOULOUSE — Toulouse heeft maandag vele spannende uren beleeft, nadat vijf gangsters in de ochtend een geslaagde overval hadden gepleegd op een filiaal van de bank „Societe Generale". Er was een bedrag van 40.000 gulden (Ant.) buitgemaakt, maar toen de overvallers de vlucht wilden nemen, werden zij verrast door de politie, die door de kassier was gealarmeerd. Een van de gangsters, die poogde te ontkomen, kon worden gearresteerd. De overige vier barricadeerden zich echter in het gebouw en gijzelden acht mensen. Voor de vrijlating van de gijzelaars eisten de overvallers nog een bedrag van 100.000 gulden en garanties voor een ongehinderde vlucht. Tegen zeven uur maandagavond werd de bandieten dit bedrag overhandigd.

De overvallers maakten hun eisen kenbaar aan de directeur van het filiaal, Mazeres, die in de middag het gebouw binnenging om eten te brengen aan de gijzelaars — vijf cliënten en drie employees. De directeur bleef in het pand. In ruil voor hem werd een personeelslid, Duprat, vrijgelaten. Deze heeft later het gevraagde bedrag van 100.000 gulden gebracht. Kort voordat de betaling verricht werd, beantwoorden de bandieten met schoten het politieverzoek om de vrouwelijke gevangenen vrij te laten. Via een megafoon riep de politie „jullie hebben gijzelaars genoeg aan de mannen".

Toen de avond viel, dwongen de schutters drie gijzelaars tegen de voordeur te gaan zitten, teneinde de politie ervan te weerhouden het gebouw binnen te vallen. Zij vroegen de politie voorts de omgeving te ontruimen. Daarop werden de naburige straten afgesloten voor het verkeer en werden de straatlichten gedoofd.

Omstreeks negen uur hebben de overvallers het bankgebouw met twee auto's verlaten. Zij hebben drie gijzelaars meegenomen. Een van de auto's was beschikbaar gesteld door de politie. De andere werd van een cliënt van de bank geleend.

Zo'n 1500 mensen waren aan de overkant van het bankgebouw getuige van de vlucht. De politie had opdracht niets tegen de mannen te ondernemen, teneinde het leven van de gijzelaars niet in gevaar te brengen.

De meegenomen gijzelaars zijn een vrouwelijk personeelslid, de directeur, Mazeres, en een cliënt, die eigenaar is van een van de auto's waarmee de overvallers vluchtten. Een vierde gijzelaar — een vrouw — werd aanvankelijk ook meegevoerd, maar zij werd aan de rand van de stad in vrijheid gesteld. De vier overige gijzelaars werden op de bank [illegible] gelaten.



(Van onze correspondent)

KRALENDIJK – Vrijdag vierde de Stichting Scholengemeenschap op Bonaire, die kortgeleden de naam kreeg van Lourdes Mavo, naar een van de scholen waaruit deze gemeenschap is samengesteld, haar jaarlijkse feest. Men begon met een oecumenische dienst onder de overdekte op het schoolplein. Hierin gingen voor de heer Chr. Riem, bij afwezigheid van de dominee van de protestantse gemeente Bonaire, en pastoor K. Janssen van de parochie Kralendijk. Na dit plechtige gedeelte van de dag volgde een gezamenlijk ontbijt van de driehonderd leerlingen van de school met hun onderwijzers.

Dit monsterontbijt, waa. ‹or alleen al 900 verse kadetjes nodig waren, vond plaats in het jeugdhuis in Kralendijk. De dag werd besloten met spelen voor bepaalde groepen, terwijl andere groepen zich bezighielden met een stertocht door Kralendijk en omgeving. De dag had een bijzonder goed verloop en kan zeer geslaagd genoemd worden.

AGENDA CURACAO

BIOSCOPEN

ROXY: 20.30 The dirty dozen. WEST-END: 19.00 en 21.00 Operation kid brother. CINELANDIA: 20.30 El circo. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 The bridge at Remagen. CINE-RIO: 20.00 California. AIRPORT CINEMA I: 19.15 en 21.15 The bloody judge. ASIENTO: Filmliga: 20.30 Stagecoach.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Lagoen/Groot-Kwartier en morgenavond te Cocowijk/meisjeshuis Santa Rosa.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Central, TEL.: 23281; PUNDA: Wilhelmina, TEL.: 12380.

DIVERSEN

UITZENDING: 20.00-20.15 programma Famia Planeá - via Radio-Hoyer 3.

SPORT

BASEBALL: 20.00 Wild Cats vs 100 Pipers - A.kl. - Rifstadion.

WOENSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 11.00-12.30 te Westpunt (vóór kerk); 13.00-15.00 te Barber (vóór school).

MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te Barber (vóór sportveld t.o. markt); 10.45-12.00 te Leliënberg/Wacao (C.U.-Wacao); 14.00-16.00 te Westpunt (vóór Jan Christiaan).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa en New York - postkantoor; 13.30 voor New York; 15.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aanget. stukken één uur vóór postsluiting.)

VERGADERING: 10.00 buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering - United States Land Fund n.v. - Handelskade 8.

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Curaçaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

BIJEENKOMST: 20.00 Soroptimistclub - Avila Beach-hotel. SPREEKSTER: mevr. Dora Winkel; OND.: De gebruiken van en verandering in zilver tafelbestek.

TOERISTENSCHIP: 08.00-20.00 Bergensfjord - vert. SELMA.

UITZENDING: 14.30-14.45 programma Famiya Planeá - via CUROM.

FAMIYA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

CATECHISATIE

EBENEZER CHURCH: twaalf tot veertien jaar: 17.00-17.45; vijftien jaar en ouder: 17.45-18.30

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

Exploitatie-regeling tv-stations in staten

WILLEMSTAD – De staten komen donderdagavond om acht uur bijeen in openbare vergadering om een agenda van vijf punten af te werken.

Naast de Ingekomen stukken en de Adviezen van de commissies komen aan de orde de ontwerpen-landsverordening tot de vergunning tot oprichting van een bijkantoor van Chase Manhattan NA op Sint Maarten, tot wijziging van de Telegraaf- en telefoon-verordening en tot vaststelling van bepalingen met betrekking tot de exploitatie van tv-inrichtingen. De wijziging van de Telegraaf en telefoon-verordening werd in het zittingsjaar 1967-1968 aanhangig gemaakt en de wet op de bepalingen rond de tv-stations in het zittingsjaar 1966-1967.

Aangenomen mag worden, dat het de eerste openbare vergadering van de staten is, welke door de heer Wijkie Maduro geleid zal worden.

Beurs van New York

	15/3		15/3
Acf Industries	51 7/8	Marcor Corp	35 1/8
Air Reduction Co	2 3/8	Martin Mariette Corp	20 3/4
Allied Chemical	28 3/8	May Department Stores Co	38 1/2
Allied Chemical	63 1/2	McDonnel Douglas Aircraft	97 1/2
Aluminium Co of America	49 1/8	Merck & Co	97 1/2
American Brands	43 5/8	Minnesota Mining & Mfg	112 3/4
American Cyanamid Co	36 5/8	Mobil Oil Corp	57 7/8
American Electric Power	30 3/4	Monsanto Co	38 5/8
American Metal Climax	33 1/2	National Biscuit Co	52 1/2
American Motors Corp.	7 1/2	National Cash Register	4 7/8
American Smelting & Refinin	26 7/8	National Distillers & Chemic	18 3/8
American Telephone & Telegr	48 1/2	National Gypsum Co	23 5/8
Ampex Corp	21 5/8	National Steel Corp	43 1/2
Anaconda Company	21 1/2	North American Rockwell Corp	25 1/2
Armco Steel Corp	19 7/8	Olin Mathieson Chemical	21 1/2
Atlantic Richfield Co	68 3/4	Pacific Gas & Electrical	33
Bendix Corp	36	Pennsylvania Central Co	6 3/4
Bethlehem Steel Corp	2	Pepsico, Inc	57 1/4
Boeing Co	2 3/4	Phelps Dodge	46 3/8
Burroughs Corp	119 5/8	Philip Morris Inc	59 3/8
Canadian Pacific Ry Co	67 5/8	Phillips Petroleum	33 3/8
Celanese Corp of America	67 1/4	Proctor & Gamble Co	59 3/4
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	52 3/8	Radio Corp of America	35 1/8
Chesapeake & Ohio Ry	57 1/4	Ojjc Republic Steel Corp	27 7/8
Chrysler Corp	29	Reynolds Tobacco (R.J.)	68 3/4
Cities Services Co	47	Royal Dutch Petroleum	42 3/8
Colgate Palmolive Co	50	Sears, Roebuck & Co	26 5/8
Colt Industries Inc	20 3/4	Shell Oil Co	85 1/8
Commonwealth Edison	40 3/4	Southern Co	51
Consolidated Edison of NY	26 5/8	Southern Railway	26 1/8
Continental Can Co	4 3/4	Sperry Rand Corp	75
Continental Oil	33 3/8	Standard Oil of California	34 5/8
Curtiss Wright Corp	28	Standard Oil Co Indiana	58 7/8
Dart Ind	38	Standard Oil Co New Jersey	85 1/4
DOW Chemical	86	Studebaker Worthington Inc	58 1/4
Dupont (e.i.) de Nemours	139 1/2	Sunn Oil	77 3/8
Eastman Kodak	76 1/2	Texaco Inc	66 1/8
First National City Bank	68 7/8	Texas Instrument Inc	53
Ford Motor Co	61 5/8	Transamerica Corp	104 5/8
Fruehauf Corp	35 3/8	Union Carbide Corp	18 1/8
General Electric Co	111	Union Pacific Railroad	4 7/8
General Food Corp	84 7/8	Uniroyal	50
General Motors	84 1/4	United Aircraft Corp	20
General Public Utilities	23 1/4	United Fruit Co	38 1/4
General Tel. & Electronics	35 1/4	US Steel Corp	20 3/8
Getty Oil	86	Western Union Telegraph	32 7/8
Gilette Co	50	Westinghouse Electric Corp	48 1/4
Gimbel Brothers Inc.	4 3/4	Woolworth (F.W.)	81 3/8
Goodyear Tire & Rubber	31 7/8	American Stocks	50
Golf Oil Corp	31	American Stocks	
Illinois Central Ind.	34	Brascan	
Intern. Business Machine	263	Amerade	54 1/8
Intern. Harvester	31 1/8	Brit. Am. Oil	21 3/8
Intern. Nickel of Canada	45 1/8	Caterpillar	47 1/4
Intern. Paper	36 5/8	Columbia Gas	40 3/8
Intern. Tel & Tel	61 3/8	North Am. Phil Corp	28 3/8
Johns-Manville Corp	44 1/2	Westerban	39 3/8
Kennecott Copper Corp	38	KLM	56 3/4
Kraft Co	43 1/2	Twent. Cent. Fox	14
Litton Industrie Inc	28 3/4	DOW Jones Index:	908.20
Lockheed Aircraft	10 3/8		

Beursberichten

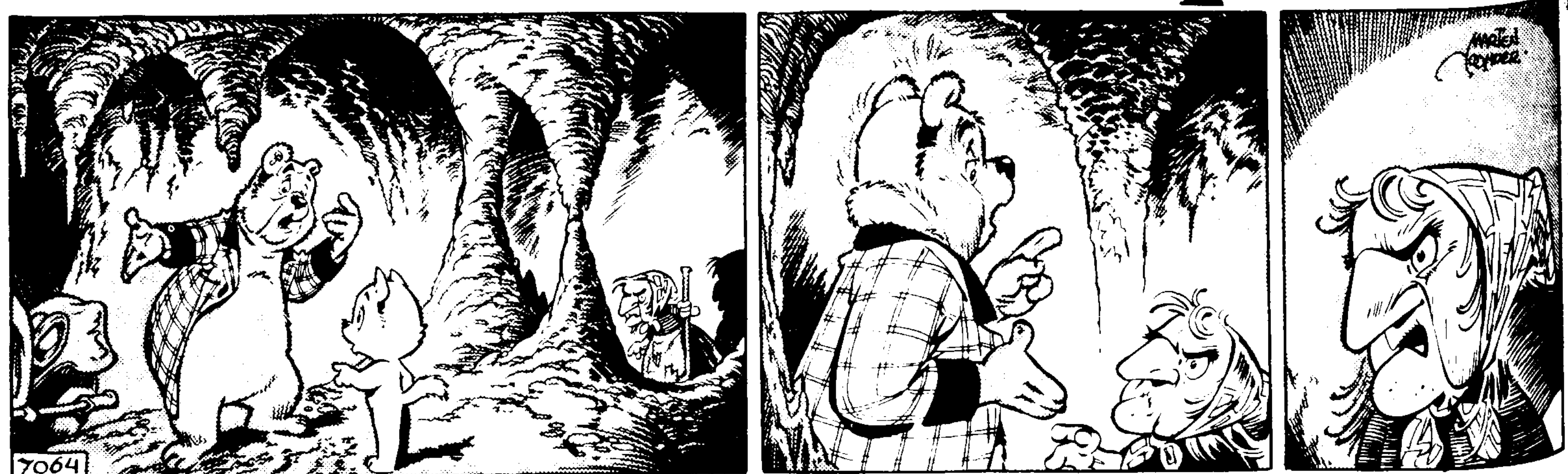
NEW YORK – Op de New Yorkse effectenbeurs heeft zich maandag een van de krachtigste koersverbeteringen van dit jaar voorgedaan. Een aantal technische factoren alsmede bemoedigende economische berichten vormden hiervan de achtergrond. Het industriegemiddelde van Dow Jones kwam voor het eerst sedert meer dan 21 maanden boven de 900 en sloot bijna tien punten hoger dan vrijdag. Het industriegemiddelde van Standard and Poor boekte een verbetering van 1/3 dollar en kwam op 110/83 dollar uit, het hoogste peil van het thans verstreken deel van het jaar. Er sloten ruim tweemaal zoveel fondsen hoger dan lager. Volgens de mensen die het weten kunnen, vond de koersstijging zijn oorzaak voornamelijk in technische factoren, maar ook de verlaging van het „prime rate" door Bank of America speelde een rol. Deze minimumrente voor industriële kredietnemers van de bank staat nu op 5 1/4 procent terwijl bijna alle andere Amerikaanse banken nog 5 1/2 procent berekenen. Er wordt nog steeds op gespeculeerd dat ook het officiële disconto zal worden verlaagd. Tegenover deze factoren staat een vermindering van de industriële produktie in februari. Er werd echter niet al te veel aandacht aan geschonken omdat men over het algemeen veel vertrouwen in de economische toekomst heeft.

AMSTERDAM. – Beurs opgewekt; Philips zeer vast, Hoogovens en Kon. Olie en AKZO vriendelijk, Unilever goed prijshoudend. Staatsfondsen iets beter. Scheepvaart wat hoger onder leiding van Van Ommeren. Cultures prijshoudend. Lokale markt stil en weinig veranderd, maar A.C.F. zeer vast.

Beurs van Amsterdam

	16/3		16/3
1. 7 pCt Ned 66/1	97.15	34. Naarden	93.00
2. AKZO	87.40	35. Ogem	92.50
3. Heinekens bel en beh	234.80	36. Pakhoed	89.50
4. Heinekens bier	240.00	37. Rijnschelde	180.5
5. Hoogovens	78.40	38. EMS	16.20
6. Philips	46.00	39. Scholten-honing	--
7. Unilever	90.90	40. VMF	66.50
8. Kon Olie	142.00	41. Ver Ned Uitgeversbedr	133.20
9. KLM	182.50	42. Wereldhaven	504
10. KNSM	102.00	43. Wessanen	71.30
11. v. Ommeren	329.00	44. Ant. Brouwerij	--
12. Scheepvaart Unie	88.40	45. Ant. Verf	140
13. Alg Bank Ned	271.50	46. Aruba Electr.	115.2
14. Nat Nederlanden	73.70	47. Sur. Brouwerij	--
15. Ngombezi	89.5	48. Converto	840
16. Alb Heijn	184.00	49. Goldmines	131.20
17. Bergh en Jurgens	--	50. Ika Bel Mij	177.00
18. Bergoss	162.00	51. Nefo	67.80
19. v. Berkel	186.00	52. Robeco	240.30
20. Bols	158.00	53. Rolinco	185.00
21. Bredero ver bedr	464.00	54 Utilico	128.80
22. Buehrmann Tetterode	68.70	55. Alcan Alum.	26
23. Bijenkorf beheer	371.5	56. Ned Ant 6 1/2 67	91
24. Calve	684.00	57. Ned. Ant 5 60	81.1
25 Cur. Handelmij	200.1	58. Ned. Ant. 4 1/2 59.	91.65
26. Elsevier	472	59. Ned Ant 4 1/2 62	82.7
27. Fokker	52.20		--
28. v. Gelder	94.90	Inter Concerns	99.1
29. Gist-brocades	85.10	Industrie	124.4
30. v.d. Grinten	251.50	Scheepvaart	103.9
31. Hagemeijer	143.00	Banken	102.9
32. Internatio-Muller	50.00	Handel	101.5
33. Kon Ned Papier	147.5	Algemeen	108.9

Tom Poes en de Erfpachter



7064– „Maar wat is er gebeurd? " vroeg Tom Poes. „Hoe komt u in deze grotten „D-dat is te veel om te vertellen," zei heer Bommel verwilderd. „Je zou het trouwens niet geloven. Wat ik heb meegemaakt gaat iedere beschrijving te boven." Hij haalde enige malen diep adem en nam een rechtere houding aan. „Ik kom persoonlijk de erfpacht regelen," hernam hij toen met zwakke stem. „Ik wilde er niets over horen, maar ik zie nu in, dat deze zaak mijn sterker persoonlijkheid te boven gaat. Ik heb besloten toe te geven, bedoel ik. Het gaat er maar om welk talent die heks van mij wil hebben." „Daar staat ze," zei Tom Poes. „Vraag het haar zelf maar." Dat was echter niet nodig. Het oude mens had achter een druipsteen toegeluisterd en schuifelde nu grimmig nader. „Ben ik soms niet duidelijk genoeg geweest?" vroeg ze krassend. „Ik heb je toch gezegd, dat ik een talent van je wil hebben? Heel gewoon." „O," mompelde heer Ollie uit het veld geslagen. „Gewoon...ja... Maar ik bedoel; ik heb zo veel talenten! Ik weet zo gauw niet welke van mijn geestesgaven u bedoelt, als u begrijpt wat ik bedoel. Zeg dan ook eens iets, jonge vriend! " „Klets! " zei Grit. „Ik wil mijn erfpacht en geen praatjes! "

Rechter Tie en de vossemoorden



56–13. – Rechter Tie merkt al gauw op dat de oude klerk een gewetensvol iemand is die zelfs de oude archieven stofvrij houdt, want anders had hij aan recente vegen in het stof kunnen zien welke dossiers de vermoorde student had geraadpleegd. De eerste twee dozen die de rechter doorneemt, bevatten verslagen van de gewone rechtszaken uit het jaar van de samenzwering. De naam Soeng wordt er niet genoemd. Met een zucht neemt rechter Tie de doos ter hand met alle stukken betreffende het hoogverraad van generaal Mo te-ling. Mo was met al zijn medeplichtigen terecht gesteld, en het is denkbaar dat een van hen valselijk beschuldigd was. Zodra hij de doos geopend heeft, verschijnt er een glimlach van voldoening om de lippen van de rechter. De stukken in deze doos liggen niet op volgorde, dat is met één oogopslag te zien. In een goed onderhouden archief kan dat er heel goed op wijzen dat Soeng in deze doos heeft gezocht. Al gauw vindt de rechter een document waarop de aanklacht tegen generaal Mo gebaseerd was: een anonieme brief verwijst naar een schuilplaats in het huis van de generaal waar belastende persoonlijke brieven van de negende prins konden worden gevonden. De keizerlijke grootinquisiteur dacht aanvankelijk aan smaad, maar de belastende brieven bevonden zich inderdaad op de aangegeven plaats. Generaal Mo werd onthoofd, tezamen met zijn twee volwassen zoons, zoals de harde wet in gevallen van hoogverraad voorschreef. Wat kan het verband zijn tussen generaal Mo en de vermoorde student Soeng?

het komplot





Luister en kijk

DINSDAG

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticia (int.); 18.10 aanvullende muz.; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.30 discovaria; 20.30 Alliance Française; 20.45 aanvullende muz.; 21.00 discobar (RNWO); 21.30 met zijn drieën (3 pop-artisten); 22.00 nieuws; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.00 felicitaciones; 17.12 the skyhawks; 17.30 Skippy; 17.55 days of our lives; 18.20 public service; 18.30 nieuws int. (pap.); 18.45 noticia local di awe; 18.55 interview Famia planeá;; 19.00 the courtship of Eddie's father; 19.30 Nos Tera (interview met dr Capricorne); 20.00 interview NAPRA; 20.15 Hogan's heroes; 20.45 ripiti y gana; 21.15 nieuws ned.; 21.30 12 o'clock high; 22.30 boletin extra; 22.45 breaking point.

xxxxx

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all eletric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.); 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local; 20.15 musica frances; 20.30 la plus belle langue; 20.45 deze wondere wereld; 21.00 verzoekplatenprogr.; 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.); 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days progr.; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (VN); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws in het ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 chapel of the air; 19.00 listening post; 19.15 fun with music; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 unshackled; 21.00 sluiting.

TELEARUBA : 16.30 Sesame Street; 17.30 days of our lives; 18.00 word of life; 18.30 Alliance Française; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Adams family; 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 the tall man; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Mannix; 21.30 teleteatro.

xxxxx

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuws en extra, discobar en Van heinde en verre, muziekprogr.; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

xxxxx

WOENSDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws ANP; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws ANP; 08.30 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.35 Mexicaanse muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws ANP; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 Tape-O-Teque; 14.30 novela „Famiya Planeá; 14.45 musica di mi lugá; 15.30 fiesta en el hogar.

xxxxx

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañera constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticias int. (pap.); 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11. noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticias int. na pap.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La macorisana supermarket; 16.15 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.00 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia (pap.); 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.00 noticias hulandes, local y int.; 12.30 noticia local (pap.); 12.50 noticia int. (pap.); 13.00 instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.15 noticias local (pap.); 16.30 noticias local; 16.45 boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habrí; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.10 llama la conciencia; 07.15 noticias español; 07.30 new english; 07.45 news break - AP; 07.55 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 08.30 el camino de la vida; 08.45 la biblia abierta; 09.00 ultimas noticias; 09.15 corazon a corazon; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.15 fortress of faith; 11.30 melodies di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.10 noticia di deporte; 12.25 news break-AP; 12.30 nieuws eng.; 12.50 daily bread; 13.00 noticia español; 13.05 concert hall; 14.00 ultimas noticias; 14.15 quiet time; 14.30 radio bible class; 15.00 ultimas noticias; 15.06 afternoon musicals; 15.30 ensueños musicales; 16.00 ultimas noticias; 16.05 musica di banda; 16.15 ultimas noticias; 16.30 bible adventures; 16.45 e ora adventuroso.

Ger. Kerk telt 510 leden

WILLEMSTAD – De Gereform[illegible] de kerk op Curacao telde begin [illegible] in totaal 510 leden; in het vo[illegible] jaar verlieten 149 leden de ge[illegible] en werden er 131 nieuwgekom[illegible] geteld. In het gemeenteblad Gods[illegible] de Mundo Nobo-kerk wordt in [illegible] verslag over de Kerkeraads[illegible] dering opgemerkt, dat de wis[illegible] van gemeente-predikant ertoe ge[illegible] heeft, dat de Kerkeraad zich vo[illegible] bezig hield met interne aangel[illegible] heden.

Zo werd de Orde van de ere[illegible] gewijzigd overeenkomstig de syn[illegible] besluiten, terwijl ook duidelijk w[illegible] dat de viering van het avond[illegible] anders kan geschieden dan te [illegible] gebruikelijk was. Besloten werd [illegible] der een maandelijkse Doopzond[illegible] te voeren. In verband met de [illegible] verlopende bevolking van de [illegible] meente, werd de administratie [illegible] inspecteerd. Deze zal nu gev[illegible] worden door mej. Steenwinkel, [illegible] ook de inspectie van de kaart[illegible] heeft doorgevoerd.

Op de zogenaamde bezinnings[illegible] vergaderingen van de Kerk[illegible] kwam ook het systeem van [illegible] huisbezoek aan de orde. Het vro[illegible] systeem bleek op veel weerstand [illegible] stuiten, zowel bij de ouderlingen [illegible] bij de gemeenteleden. Besloten [illegible] dat voortaan korte contactbezoek[illegible] zullen worden gebracht, event[illegible] gevolg door gesprekken na afspraak[illegible]

Het jeugdwerk is inmiddels [illegible] ter hand genomen. De dia[illegible] namen het door de Kerkeraad [illegible] juichte initiatief om de samen[illegible] king met andere diaconieën [illegible] intensiveren.

De kerkelijke financiën gev[illegible] den tot zorg. De verwachting [illegible] echter, dat de kerkeraad, ges[illegible] door de commissie van beheer, [illegible] dit probleem zal kunnen opl[illegible] Aldus het verslag van het Kerk[illegible] in de Gids van de Gereform[illegible] kerk te Mundo Nobo.

ORANJESTAD – Afgelopen [illegible] dag werd een man door de po[illegible] aangehouden en ingesloten omdat [illegible] bij behandeling van een zaak voor [illegible] rechter mejneed zou hebben [illegible] pleegd.

[P]ersconferentie van Horecaf [l]okt stroom van Sova-protesten uit

[WI]LLEMSTAD – Zoals de Amigoe [m]eldde heeft het bestuur van de [Sport]- en Ontspanningsvereniging [Asi]ento" protest aangetekend tegen [...]de uitlatingen die gedaan werden [tijd]ens een op 12 maart door de [Hor]ecaf gegeven persconferentie.

[I]n het bijzonder wil het geheel uit [Ant]illianen bestaande bestuur fel [pro]testeren tegen de opmerking van [de] heer Nooy dat hij zich als [Ned]erlander schamen zou als er van [de] kant van het S.O.V.A.-bestuur [Ned]erlanders bij deze kwestie betrok[ken] zouden zijn. De in deze zin [voor]komende suggestie, dat van An[tilliaan]sen dingen geaccepteerd kunnen [word]en die men van Europese [Ned]erlanders niet zou accepteren, is [voor] Antillianen op zijn minst [belee]digend te noemen. Hetzelfde [geld]t voor de opmerking dat het [Asi]ento-bestuur zich er niet van [bew]ust zou zijn dat de slavenketen [gebr]oken is.

[A]ls door de heer Nooy gesteld [word]t, dat S.O.V.A. haar werkne[mers] gelijkwaardige arbeidsvoorwaar[den] dient te bieden, zou hij duidelijk [moe]ten aangeven met wie de vergelij[kin]g gemaakt dient te worden. Het [best]uur twijfelt of enig andere club [of] restaurant haar personeel voor[waa]rden biedt, die zelfs maar verge[lijk]baar zijn met die van Asiento.

Voor de verwijzing van de heer [No]oy naar 30 mei en zijn dreigement [om] via de Internationale de solidari[teit] van de werknemers elders in te [roe]pen, heeft het bestuur geen goed [wo]ord over.

Het is niet waar: dat S.O.V.A.-[we]rknemers in de laatste vier jaren [ge]en opslagen hebben gehad. Het is [n]iet waar dat door het bestuur [be]dreigingen ten opzichte van de [we]rknemers zijn geuit. Het is niet [wa]ar dat door het Asiento-bestuur [hu]iszoeking is gedaan. Het is niet [wa]ar dat Shell-bewakers zijn inge[sch]akeld om brieven bij de S.O.V.A.-[we]rknemers thuis te bezorgen; dat [he]t S.O.V.A.-bestuur zich in het [Sh]ell-hoofdkantoor verborgen hield [om] de landsbemiddelaar te ontlopen; [i]edereen op Curacao weet dat de S.O.V.A.-bestuursleden bij Shell hun [we]rkkring hebben; dat het Asiento-[be]stuur meent een officieel-Landsbe[slu]it zoals de afkoelingsperiode te [kunn]en negeren; dat van de werkne[mers] geëist is dat zij een brief zouden [teke]n[en] waarin verklaard werd dat zij [...] S.O.V.A.-voorstel accep[teer]den; dat de minister van Sociale [Zak]en en Arbeid door het Asiento-[be]stuur werd opgebeld om het [daar]heen te leiden dat de stakers het [we]rk zouden hervatten ingevolge de [A]siento-voorstellen, aldus de S.O.V.A.

Bedacht dient te worden dat Asiento een vereniging is die door en voor haar leden sport en ontspanning wil bieden. Het hebben van bijv. een restaurant en keuken voor de leden is een prettige bijkomstigheid, maar geen noodzaak. Hoewel dus voor haar geen enkel commercieel belang op het spel was, heeft zij van beginaf aan bonafide onderhandeld.

Tijdens zijn bemiddelingspoging deelde de Landsbemiddelaar mede te overwegen de boeken van S.O.V.A. door de Landsaccountantsdienst te laten onderzoeken om na te laten gaan of er beslist geen mogelijkheid was om aan de verlangens van Horecaf te voldoen. Het S.O.V.A.-bestuur heeft toen verwezen naar de financiële jaarverslagen en begrotingen die duidelijk aantonen dat S.O.V.A. een vereniging is die niet zichzelf bedruipt doch alleen maar kan bestaan dankzij een belangrijke, maar gelimiteerde financiële steun. Deze financiële stukken zijn reeds op de eerste onderhandelingsbijeenkomst aan de onderhandelingsdelegatie van Horecaf overhandigd, een geste die door de Horecafdelegatie zeer op prijs werd gesteld en die men toen een voorbeeld voor andere werkgevers noemde.

Asiento is in haar oprechte wil om tot een akkoord te komen verder gegaan dan haar financiële positie toeliet en — zoals reeds eerder is medegedeeld — heeft zij moeten besluiten om als gevolg hiervan in de toekomst haar aktiviteiten meer efficiënt te gaan verrichten. Omdat zij reeds over de grens van het mogelijke was gegaan, was het bemiddelingsvoorstel van de landsbemiddelaar voor haar dan ook niet meer acceptabel. Hierbij kan nog opgemerkt worden dat reeds bij de aankondiging door de landsbemiddelaar van zijn bemiddelingsvoorstel, de Horecaf bij monde van de heer Nooy mededeelde dat dit voorstel voor 99 procent zou worden aangenomen, notabene voordat door de landsbemiddelaar de inhoud van het voorstel aan partijen was voorgelegd.

Zoals ook uit het communiqué van de landsbemiddelaar d.d. 6 maart jl. blijkt, is — nadat het bemiddelingsvoorstel niet acceptabel bleek — door Horecaf als eerste verklaard dat zij zich niet meer gebonden achtte aan de punten waarover reeds overeenstemming was bereikt. De bemiddelaar stelde toen vast dat zijn bemiddelingspoging was vastgelopen. Het bestuur achtte het toen noodzakelijk de werkzaamheden voor zover mogelijk te normaliseren, temeer, daar het bestuur gebleken was dat een aantal werknemers hun werkzaamheden wilden hervatten. Zij heeft daarom op 6 maart jl. de werknemers schriftelijk aangeboden de door haar aan Horecaf aangeboden voorwaarden te handhaven, mits de werknemers zich zo spoedig mogelijk zouden melden.

De werknemers hebben toen van Horecaf de boodschap gekregen niet te gaan werken, doch te wachten tot na een op 8 maart te houden vergadering. Toen zich op 9 maart nog geen werknemers hadden gemeld en noch door de landsbemiddelaar, noch door de bond (die zoals vermeld alle overeengekomen afspraken had teruggetrokken) verder stappen waren ondernomen, is aan de werknemers telegrafisch verzocht uiterlijk 11 maart het werk te hervatten. Hieraan hebben — ondanks bedreigingen — zes werknemers voldaan. Het S.O.V.A.-bestuur van mening zijnde dat het niet hervatten van de werkzaamheden beschouwd mocht worden als een niet nakomen van contractuele verplichtingen, heeft in de namiddag van 11 maart deze zienswijze schriftelijk aan de werknemers medegedeeld. Op dit moment was het voornemen tot afkondiging van een afkoelingsperiode nog aan niemand bekend. Eerst 's avonds werd in een landsbesluit een op 11 maart ingaande afkoelingsperiode afgekondigd.

De werknemers die op 11 maart reeds hun werkzaamheden hadden hervat, deden dit derhalve niet op grond van het Landsbesluit doch naar aanleiding van het door Asiento gedane aanbod, d.w.z. op de door Asiento toegezegde nieuwe arbeidsvoorwaarden. Omdat er onder degenen die op 12 maart hun werkzaamheden hervatten — terloops zij opgemerkt dat dit op grond van de tekst van het Landsbesluit een dag te laat was — ook zouden kunnen zijn die op deze nieuwe voorwaarden aan het werk wilden, besloot het bestuur terwille van de voor de uitbetaling van de lonen nodige duidelijkheid aan iedereen te vragen of men zijn werkzaamheden hervatte op verzoek van Asiento (d.w.z. nieuwe voorwaarden), dan wel op grond van de afkondiging van de afkoelingsperiode (d.w.z. oude voorwaarden).

Door de voozitter van de onderhandelingsdelegatie is vrijdagmorgen aan de minister van Sociale Zaken en Arbeid telefonisch gevraagd hem te ontvangen teneinde de Asiento-zienswijze in deze kwestie te kunnen voorleggen. Deze heeft toen een afspraak voor een gesprek op maandagmorgen gemaakt. Het bestuur van Asiento betreurt het dat het zich juist in het begin van de afkoelingsperiode genoodzaakt ziet door de onjuiste voorlichting zo uitvoerig op deze zaak in te moeten gaan. Het is verder van mening dat zeker in een afkoelingsperiode een persconferentie, zoals door Horecaf gegeven, achterwege had moeten blijven. Tot zover de S.O.V.A.

INGEZONDEN

Dankbare groet

Een maand ben ik terug in Nederland, maar mijn heerlijke ervaringen op de Antillen opgedaan, staan mij nog levendig voor ogen. De lieve hartelijkheid die ik er mocht ondervinden en de grote edelmoedigheid waarmee dankbaarheid werd betoond. Ik houd van Curaçao en de Curaçaose volksaard, van het land, dat ik in zo'n prachtige conditie aantrof vanwege de vele regens, de blauwe zee met koralen en scholen met prachtig gekleurde vissen zoals ik dat mocht zien op Bonaire in de boot met glazen bodem, van de witte stranden op Aruba.

De drie eilanden hebben mij doen genieten van hun bewoners en natuurschoon.

Waar ik ook kom, steeds komt het gesprek op mijn verblijf in de Antillen en vol trots toon ik de vier albums vol foto's zodat ik weer alles beleef en mijn hart met dankbaarheid vervult. Ik hoop dat de jongeren het stempel blijven dragen van hun voorouders, namelijk blijde, zonnige mensen te zijn, dankbaar voor het goede wat hun wordt geboden.

Nogmaals een dankbare groet uit Nederland aan al mijn medezusters en aan allen, die mij een feestelijk verblijf van veertig dagen in uw midden hebben geschonken.

ZR. STEPHANA



WILLEMSTAD. – Bij de dienst Openbare Werken herdacht maandag de heer Eustaquio V. Cleofa het feit dat hij 25 jaar geleden in overheidsdienst trad. Momenteel is de heer Cleofa werkzaam als chauffeur asfalttruck bij de afdeling truckcentrale. Bij deze gelegenheid werd hij door het wnd. hoofd de heer A. Th. de Jongh toegesproken en ontving hij tevens de gebruikelijke enveloppe met inhoud en oorkonde namens het bestuurscollege als blijk van dank voor de bewezen diensten.

Vanavond debuut van Wild Cats

WILLEMSTAD. — De uit de A-klasse gepromoveerde club Wild Cats maakt vanavond zijn officiele debuut in de AA-klasse competitie. De debutanten nemen het op tegen de 100 Pipers. Dit is de tweede wedstrijd van de competitie welke zaterdagavond j.l. begon.

INTERCONTINENTAL HOTEL CORPORATION 25 JAAR

Hotel Curacao en ACC organiseren Jubileumrit

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de Inter Continental Hotel Corporation zal het Curaçaose Intercontinental Hotel enige festiviteiten organiseren. Op 3 april, de jubileumdag zal er een jubileumrit worden gehouden in samenwerking met Automobielclub Curaçao. Deze club houdt in april altijd zijn traditionele barbecuerit die nu "Intercontinental Hotel Jubileumrit" zal heten. Aan deze rit zullen 100 deelnemende equipes kunnen deelnemen.

De inschrijving zal tot en met zaterdag 20 maart openstaan voor leden van het ACC. Daarna kunnen alle geïnteresseerden inschrijven tot het bovenstaande aantal equipes is bereikt. De officiële sluitingsdatum is 30 maart. De kaartuitreiking zal plaats vinden op dinsdag 30 maart tussen acht uur en tien uur 's avonds, in het Intercontinental hotel. Kosten leden f.2,50 per persoon, nietleden f.10,–. Alleen leden die hun contributie betaald hebben kunnen de gereduceerde prijs krijgen. Prijzen zullen ondermeer bestaan uit enkele weekends in Intercontinental hotels in het Caribisch gebied en verder traditionele bekers. De rit zal beginnen en eindigen in het Hotel Intercontinental Curaçao, waar ook de barbecue zal worden gehouden. Er kan worden ingeschreven in de A- en B-klasse. Voor de rallykampioenschappen gelden slechts de resultaten van de A-klasse.

Als opening van de feestelijkheden georganiseerd door het Curaçaose Intercontinental hotel zal er een galadiner worden gehouden op 28 maart. De baten van dit diner zullen worden aangewend voor het Koningin Wilhelmina Fonds voor de kankerbestrijding. Op 31 maart zullen er 25 kinderen van het Monseigneur Verriet Instituut in het hotel worden getracteerd op ijs, en andere versnaperingen, terwijl een goochelaar en een clown de kinderen zal amuseren.



WILLEMSTAD – Na een bezoek van twee dagen vertrok gistermiddag de heer G.A. Wagner, één der directeuren van de Koninklijke/Shell Groep, uit Curacao. De heer Wagner heeft hier onder meer besprekingen gevoerd met de directie van Shell Curacao nv. Bij deze besprekingen waren ook aanwezig drs D. de Bruyne, director of Finance in Londen, en drs J.J. de Liefde, president van Compañia Shell de Venezuela. Zaterdagochtend maakte de heer Wagner zijn opwachting bij de gouverneur drs B.M. Leito.

's Avonds bood ir W.H. Brouwer, general manager van Shell Curacao, de bezoekende Groepsdirecteur in de voormalige Directie-woning aan de Ruysdaelstraat een receptie aan. Een groot aantal autoriteiten uit onze eilandelijke gemeenschap alsook personeelsleden van de Shell hebben gevolg gegeven aan de uitnodiging voor deze receptie. (zie foto). Gisterochtend brachten de hoge gasten een bezoek aan de raffinaderij en vertrokken 's middags met het Shell-vliegtuig van Curacao.

Geldkist gestolen

WILLEMSTAD. — Een metalen geldkistje is gisteren tussen zeven uur 's morgens en vier uur 's middags weggehaald uit een woning aan de Figoeweg. Op onverklaarbare wijze was men de woning binnengedrongen. Een kast in de slaapkamer werd opengebroken. In het geldkistje zat 775 gulden.

Ruit konvooi vernield

WILLEMSTAD. — De directeur van een Autobusbedrijf heeft aangifte gedaan van vernieling. Rond tien voor half drie gistermiddag werd de achterruit van een konvooi vernield door kinderen, die juist bij de rotonde te Brievengat waren uitgestapt. Er zaten nog andere kinderen in de bus, maar die werden door de stenen niet getroffen. De schade bedraagt 125 gulden.

Vergadering van Olympic

WILLEMSTAD — Donderdagmiddag om vijf uur houdt de Atletiekvereniging Olympic in zeemanshuis Stella Maris zijn jaarlijkse algemene ledenvergadering. Het gehele bestuur onder leiding van voorzitter Anthony Minguel treedt af, maar stelt zich herkiesbaar. Er zijn geen tegenkandidaten.

Wielrijder aangereden

WILLEMSTAD — Om kwart voor zeven gisteravond liet de bestuurder van een pickup op de kruising Oranjestraat-Velpstraat de doorgang niet voldoende vrij en als gevolg daarvan reed het voertuig een wielrijder aan. Deze bekwam verwondingen aan zijn hoofd, rechter arm en linker oog. Hij klaagde ook over pijn aan zijn linker onderbeen en rechter schouder. Hij is in het hospitaal opgenomen.

In het verkeer raakten gisteren nog twee andere personen gewond. Een van hen was een voetgangster (69 jaar), die om half twaalf 's morgens in de Oranjestraat door een personenauto werd aangereden. Zij klaagde over hevige pijn aan haar schouder en linker onderbeen. Na door een arts te zijn behandeld kon de dame, die onvoorzichtig was overgestoken, naar huis terugkeren. De blikschade bedraagt driehonderd gulden.

De verkeerspolitie handelde gisteren twaalf verkeersongevallen af. Daarbij werd een schade aangericht van 5475 gulden.

Steekpartij

WILLEMSTAD — Een ruzie over werkzaamheden in de bakkerij heeft er gistermorgen toe geleid, dat de 45-jarige W.S. aan zijn rechter dij werd gewond. Om negen uur kwam bij de politie de melding binnen, dat er een steekpartij had plaats gehad in een bakkerij aan de Roodeweg. Bij aankomst bleek S. al naar het hospitaal te zijn gebracht. Hij vertoonde een vier centimeter lange, uiterlijk diepe, snijwond. Hij deelde mee, dat de bakker A.I. hem met een mes had gewond. Deze werd aangehouden en legde een bekentenis af.

De Regeringsvoorlichtingsdienst maakt bekend dat de Minister van Financien Z. Exc. F. J. Tromp zoals gebruikelijk op WOENSDAG vanaf 09.00 uur op het Landskantoor, J.E. Yrausquinplein te Oranjestad spreekuur zal houden en niet op donderdag zoals eerder bekendgemaakt is.

De afspraken dienen gemaakt te worden door tussenkomst van de heer A. P. R. Alders, Bureau Cultuur en Opvoeding, J. E. Yrausquinplein, Oranjestad, telefoon 3207.

Loten-geld aan drank opgemaakt

WILLEMSTAD. — De recherche heeft gisteravond rond half negen de man J.P. aangehouden op verdenking van verduistering. Een dame had namelijk tegen hem aangifte gedaan. Zij had aan P. 75 gulden gegeven om loten te kopen voor haar bij de Landsloterij. Zij had echter niets gezien van de loten. P. heeft bekend met kennissen het loten-geld verdronken te hebben. Hij is in verzekerde bewaring gesteld.

„CHRISTEN MAG NIET ONDER MENING VAN DE MAATSCHAPPIJ DOORGAAN"

Bisschoppen wijzen abortus a

UTRECHT. – De bisschoppen van Nederland hebben een bisschoppelijk schrijven over de abortus provocatus gepubliceerd, waarvan de letterlijke tekst als volgt luidt:

1 Evenals in andere landen is er ook in ons land een discussie gaande over de problematiek van de abortus provocatus. Deze discussie vraagt via de communicatiemedia de aandacht van iedere burger, van iedere christen. De kwestie van de abortus provocatus is één van die problematieken, die vroeger slechts in een betrekkelijk kleine kring van deskundigen en betrokkenen besproken werden, maar die nu in een veel bredere en publieke belangstelling staan. Deze belangstelling is positief te waarderen, niet alleen omdat hierdoor een dieper begrip kan groeien voor een nood, waarin medemensen onder ons kunnen geraken, maar vooral ook omdat op dit gebied de menselijkheid van onze huidige en toekomstige samenleving in het geding is.

Daarmee zijn alle mensen, en vooral degenen die beroepshalve met het probleem van de abortus provocatus worden geconfronteerd, voor hun verantwoordelijkheid gesteld. Het fundament voor deze verantwoordelijkheid ligt in de eerbied en de zorg die wij aan ieder menselijk leven verschuldigd zijn, een eerbied waartoe christenen op bijzondere wijze geroepen worden door hun geloof in schepping en verlossing. Het is een taak van iedere christen de waarde van het menselijk leven met woord en daad te verkondigen. Dit geldt voor alle terreinen, waarop menselijk leven geweld wordt aangedaan of mensenlevens met vernietiging worden bedreigd. De eerbied voor het leven vraagt om de uitbanning van de roekeloosheid in het verkeer, van de doodstraf, van de oorlog, van gewelddadige sociale en politieke verhoudingen. Deze eerbied voor het leven moet ook het uitgangspunt zijn bij de benadering van het abortusvraagstuk. Hierbij willen wij helpen met de volgende overwegingen.

Wij kunnen hier uiteraard geen concrete oplossingen aangeven voor de altijd weer wisselende nood in afzonderlijke gevallen. Het gaat ons in de eerste plaats om de verkondiging van die houding ten opzichte van het ongeboren menselijk leven, zonder welke naar onze overtuiging persoonlijke gevallen niet op menswaardige wijze kunnen worden opgelost.

UNIEKE WAARDE

2 Het gaat ons om de kern van de christelijke traditie in het licht van de Blijde Boodschap van Jezus Christus. Deze bestaat juist in de belijdenis van de unieke waarde van ieder mens, in welke toestand van geringheid of ontluistering of in welk stadium van ontwikkeling hij zich ook mag bevinden.

In de geschiedenis is bij gebrek aan wetenschappelijke kennis het ongeboren leven in zijn verschillende stadia op verschillende wijze gewaardeerd. Volgens de huidige stand van de wetenschap moeten wij nu aanvaarden, dat, wanneer de vraag naar abortus zich stelt, dus wanneer er een zwangerschap is geconstateerd, er in de [redacted] individueel leven aanwezig is, een leven, dat wezenlijk verschilt van het eigen lichamelijk leven van de moeder, hoezeer het daarvan voorlopig ook afhankelijk blijft, een leven dat in zich alle mogelijkheden heeft om verder uit te groeien tot een menselijke persoon, gaaf of gebrekkig.

Daarom vraagt het leven in de moederschoot om door ons te worden opgenomen in de gemeenschap van mensen. Het bevat voor alle betrokkenen de opgave het te aanvaarden, het naar vermogen te behouden en te behoeden, opdat het uit kan groeien tot een volwassen menselijke persoon. Het vraagt om een fundamenteel „ja" van onze kant.

Een weerspiegeling van deze opgave is terug te vinden in hetgeen door de gemeenschap in wet en recht is neergelegd, het feit namelijk dat niet alleen aan geboren leven, maar ook aan het ongeboren leven bescherming van het recht verleend wordt.

ERVARING

3 Veel teksten in de Heilige Schrift spreken over het menselijk leven in de moederschoot. Deze teksten zijn uiteraard niet neergeschreven in een direct verband met de huidige problematiek. Dit sluit echter niet uit dat zij voor ons de weg kunnen wijzen. zij drukken de zeer diepe menselijke ervaring uit dat zij voor ons de weg kunnen wijzen, zij geboorte van een kind. Deze ervaring hebben de schrijvers van het Oude en Nieuwe Testament gebruikt om uitdrukking te geven aan hun geloof in de schepping van iedere mens door God, het geloof dat de mens gedurende heel zijn leven geheel en al afhankelijk is van de Schepper en tot in alle vezels van zijn wezen geroepen wordt door zijn God. Deze algehele heerschappij van Gods liefde over de mens drukten onze vaderen in het geloof uit door ieder stadium van het menselijk leven te situeren in het licht van Gods voorzienigheid, ook het onzichtbare en vormeloze begin ervan. Wanneer de Heilige Schrift de persoonlijke waardigheid van de volwassen mens, die door God op persoonlijke wijze wordt geschapen en geroepen, wil beschrijven, grijpt zij vanuit de menselijke ervaring spontaan terug naar het allereerste begin daarvan in de moederschoot. Het gelovige inzicht in de onvervangbare waarde van ieder mensenkind roept vanzelf de schroomvolle eerbied op ook voor het ongeboren leven.

NIET VRIJ

4 Naar onze overtuiging kan daarom niemand, ook de zwangere vrouw zelf niet, het beëindigen van een zwangerschap opeisen als de uitvoering van een zedelijk recht. Het praktiseren van hetgeen wel genoemd wordt de „abortus-op-verzoek" kan ons inziens niet in overeenstemming gebracht worden met de verantwoordelijkheid en daarmee met de waardigheid, die ons als mens en als christen, als vrouw of als man is toevertrouwd. Het staat ons mensen niet vrij naar eigen goeddunken over het ongeboren leven te beschikken, evenmin als wij eigenmachtig mogen beschikken over reeds geboren leven. Hieruit volgt tevens, dat niet ieder motief, dat voldoende reden is voor een verantwoorde geboorteregeling tevens een rechtvaardiging betekent voor een opwekken van abortus.

CONFLICTSITUATIE

5 Hiermede wordt niet ontkend dat er zich gevallen kunnen voorzoen waarin mensen geplaatst worden voor de onontkoombare keuze tussen de menselijke toekomst van het ene leven en die van het andere leven, conflictsituaties derhalve waarbij noodgedwongen hun beslissing voor één van beide levens behoud betekent en tengevolge daarvan voor het andere beëindiging. De kerk heeft het bestaan van dergelijke situaties nooit ontkend.

Altijd zal overwogen moeten worden dat alle menselijke leven en dus ook het ongeboren leven voor ons de opgave inhoudt het een menselijke toekomst te verzekeren en dat het mensen niet vrij staat naar eigen wens zich door abortus provocatus van deze opgave te ontdoen. De toekomstverwachting voor het leven in de moederschoot wordt mede bepaald door de huidige en toekomstige inzet van alle betrokkenen voor dit leven.

6 Onze medemensen zijn ons toevertrouwd, of wij het willen of niet. Iedere mens die ons leven binnentreedt brengt voor ons nieuwe opgaven met zich mee, of hij welkom is of niet. Destemeer geldt dit volgens het evangelie voor iedere mens, die op bijzondere wijze op onze zorg en hulp is aangewezen: de gast, de vreemde, de lijdende, de misdeelde en de weerloze mens. Sinds de eerste eeuwen heeft het evangelisch gebod om onze zorg te wijden vooral aan de hulpbehoevende medemens, met name ook het kind, de christelijke houding ten opzichte van het ongeboren leven mede beïnvloed, dit leven dat voor zijn ontwikkeling nog volledig van onze toewijding afhankelijk is.

HULP

Een mens is echter nooit ons eigendom of bezit. Ook het jonge kind niet. Het is aan onze zorgen toevertrouwd, maar wij mogen het niet naar onze eigen hand zetten. Wij moeten het integendeel helpen zijn leven in eigen hand te nemen om op zijn beurt te kunnen zorgen voor iedere mens, die hij op zijn levensweg ontmoet. Het is juist dit perspectief, deze zorg voor een kind, dat toch een eigen persoon is en daarom geroepen is zijn eigen weg te gaan, waardoor een zwangerschap ongewenst kan worden. Maar het is ditzelfde perspectief, dat ons het morele recht ontzegt de hand te slaan aan een leven-in-wording, ook al is het niet geboren, ook al is het niet gewenst.

7 Wij beseffen dat wij met deze verkondiging van de waarde van het ongeboren leven nog zeer weinig hebben gezegd voor de oplossing van feitelijke dramatische situaties en gewetensconflicten. Immers, het verdedigen van de eerbied voor het levens is daartoe niet voldoende. Wij allen moeten als verantwoordelijke mensen zowel op maatschappelijk als persoonlijk vlak het onze bijdragen tot het in stand houden van het verantwoordelijkheidsgevoel en het normbesef waardoor het ontstaan van onwenselijke zwangerschap wordt tegengegaan en tot het begeleiden van de feitelijke ongewenste zwangerschappen.

Vrouwen in nood moeten met respect worden tegemoet getreden en hebben een moreel recht op onze hulp.

VOORKOMEN

8 Het is onze taak in deze samenleving bij alle generaties het besef levend te houden, dat seksuele omgang verantwoordelijkheid vraagt, een verantwoordelijkheid tussen man en vrouw onderling, ten opzichte van een eventuele verwekking van nieuw leven en daarom ook ten opzichte van de gemeenschap waarin wij leven.

Dit houdt ook in de plicht een ongewenste zwangerschap te voorkomen. Daar waar een zwangerschap op goed gronden minder gewenst of niet gewenst is, dient er gezocht te worden naar een in geweten verantwoorde geboorteregeling. Hiertoe is deskundige voorlichting nodig.

De nood van de vrouw met een ongewenste zwangerschap wordt vaak in hoge mate bepaald door bestaande sociale vooroordelen en door de te verwachten reacties van de man, ouders, familieleden of andere betrokkenen. Deze kunnen haar eenzaamheid en onmacht vergroten en haar soms zelfs tot wanhoop brengen. Het is een christelijke opgave dergelijke onmenselijkheid vooroordelen in onze samenleving af te breken en te vervangen door begrip, zo nodig vergeving en in ieder geval door daadwerkelijke hulp.

In dit verband willen wij er echter ook op wijzen, dat het feit zelf van een ongewenste zwangerschap mede het gevolg kan zijn van nieuw opgekomen sociale vooroordelen, die op jonge mensen een schadelijke druk uitoefenen, zoals de mening dat men zonder seksuele omgang niet kan uitgroeien tot een volwaardig mens. De overtuiging van de kerk, dat de zin van het seksuele samenleven gewaarborgd is juist in een echte en blijvende levensverbondenheid en dus binnen de huwelijkstrouw, heeft in deze tijd haar waarde geenszins verloren.

VERANTWOORDELIJKHEID

9 Afwijzing van abortus ontslaat de betrokkenen geenszins van de verplichting om een vrouw in nood op allerlei wijzen te helpen en te begeleiden. Het gaat erom de vrouw te helpen de zwangerschap te aanvaarden en de levensomstandigheden voor moeder en kind zo gunstig mogelijk te maken.

Hier rust een bijzondere verantwoordelijkheid op allen, die uit hoofde van hun functie in de lichamelijke en geestelijke gezondheidszorg met het verschijnsel van de ongewenste zwangerschap te maken hebben. Voor een optimale hulp is vaak een intensieve en belangeloze samenwerking van deskundigen in teamverband vereist. Deze problemen vragen om een maatschappelijke en coördinerende aanpak en om de verdere ontwikkeling van dienstverlenende instanties op dit gebied.

10 In verband met de problematiek van de ongewenste zwangerschap willen wij niet nalaten de adoptie als mogelijkheid onder de aandacht te brengen. Wij weten dat de adoptie niet in alle gevallen een reële uitweg biedt. Maar wij zouden het betreuren, wanneer de adoptie als een mogelijke oplossing gebagatelliseerd zou worden. De ervaring leert dat adoptie in vele gevallen leidt tot voldoening en geluk van de betrokkenen.

11 De gelovige heeft bij dit alles nog een eigen taak. Het gaat erom de kracht van het geloof in Gods genade een kans te geven, daar waar menselijke krachten aan zichzelf overgelaten het dreigen te begeven. Waar de wens om een zwangerschap te beëindigen wordt ingegeven door twijfel van de vrouw aan zichzelf, dient de gelovige te helpen om de twijfelende te bevestigen en haar haar zelfvertrouwen terug te schenken. Waar zij wordt ingegeven door de angst voor een onzekere toekomst, dient de gelovige metterdaad te getuigen voor de hoop op de toekomst. Waar deze wens wordt ingegeven door het gevoel in de steek gelaten te zijn, dient de gelovige menselijk nabij te zijn.

Daarbij mag en moet ook de christelijke visie op een mogelijke zin van het menselijk lijden ter sprake komen. Bij alle begrip voor de soms onoverkomelijk lijkende moeilijkheden, verbonden aan een ongewenste zwangerschap mogen wij niet nalaten erop te wijzen dat noodsituaties ook in andere gevallen voorkomen. Dit blijkt vooral, indien men een vergelijking maakt met zoveel andere noden waarin een mens kan geraken, vaak door oorzaken die geheel buiten zijn macht liggen en die men op geen enkele wijze fysiek nog ongedaan kan maken. In al die gevallen is de mens alleen reeds aan zichzelf verplicht te leren leven met de gegeven situatie. En naarmate hij hierin slaagt zal hij zich als mens en persoon en in bijzondere zin, als christen ontplooien. Voor de vrouw met een ongewenste zwangerschap geldt deze plicht des te meer omdat de verzaking ervan — afgezien nog van mogelijke lichamelijke en psychische schade voor de vrouw zelf — tevens het leven zou kosten van het ongeboren kind. Iedere mens in nood moet kunnen rekenen op de hulp van zijn medemensen. Dit geldt in dubbele mate voor de vrouw die door zwangerschap in nood is geraakt.

Het gaat daarbij niet om een onmenselijke verheerlijking van het leed als zodanig: de christen moet alles doen om lijden te voorkomen, te helen en te verzachten. Jezus heeft velen genezen, ook tegen de religieuze vooroordelen van zijn tijd in (Joh. 9). De vrijheid waarmee hij op de sabbat — tegen de wet in — mensen genas, werd voor zijn vijanden zelfs aanleiding tot plannen „om Hem uit de weg te ruimen" (Mc. 3.6). Wij moeten ons echter hoeden voor de tendens, een bepaalde opvatting van menselijke gaafheid zó absoluut te stellen, dat men geneigd is alle lijden koste wat het kost te doen verdwijnen, desnoods door het doen verdwijnen van het menselijk leven zelf. In een dergelijke mentaliteit wordt de zin van het menselijk leven teveel gelijkgesteld m… zijn van leed. Daardoor worden de ju… dingen uit het oog verloren. Daardoor … lijk een weg geblokkeerd, die wel door… heen gaat maar uiteindelijk leidt naar… menselijk geluk. Jezus heeft in de… Olijven het lijden niet verheerlijkt, … ook zijn levensopgave niet ontvlucht… Hem gevoerd naar het kruis, maar… tevens tot zijn eigen verheerlijking… hemelse Vader. Zo kan er in het … opgave en daarmee een diepe zin sch… wie zijn onvervreemdbare opdracht, … feitelijkheid van het leven zelf is geg… te aanvaarden. Waar gaafheid en v… heid aan een mensenleven ontbreken… christen eraan herinneren dat levens… als vlucht niet de ware oplossing is.

12 Wij sluiten onze ogen niet vo… dat ook in ons land vele zwa… pen zonder deskundige hulp … worden beëindigd, en voor h… de vraag naar abortus toeneemt. De… schept niet alleen problemen op het … de lichamelijke en geestelijke volks… maar zij wijst ook op een sociaal… inzoverre de huidige structuur van … schappij het voltooien van een zwange… het grootbrengen van een kind voor … wen bemoeilijkt. Vooral wijst deze … een geestelijk probleem, dat niet door… torische maatregelen kan worden op… ontbreekt iets aan het menselijk klim… wij allen leven. In een samenleving, … staat is een beperkt aantal menselijke… op rationele wijze te bevredigen, schij… en de waarde van het leven zelf v… duister geworden.

KL…

Het gevaar is niet denkbeeldig, dat e… toepassing en uitbreiding van opzettel… gerschapsonderbreking kan gaan fun… een excuus voor het vervullen van de … opgaven, die onze hedendaagse situatie… opgaven die meer eisen, dieper en ver… en uiteindelijk gericht zijn op een m… toekomst voor allen. De onmiddellijke… individuele gevallen mag onze ogen ni… maar moet ze juist openen voor de no… verbetering van de maatschappelijke … en het geestelijk klimaat.

De kerk heeft tot taak te verkondi… beleven dat de mensen ertoe geroepen … zorg en liefde elkaar nabij te zijn, … draagkracht te verhogen en elkanders … dragen. De verwerkelijking van de noo… materiële, psychische en sociale voorw… vereist, opdat eenieder persoonlijk — in… schap met anderen — zijn volmenselijk… woordelijkheid kan dragen.

13 Het zal U duidelijk zijn dat … onze bedoeling is, oude w… bepaalde mensenlevens open … Ook willen wij niet teneer… schuldgevoelens oproepen of deze ver… daar, waar geloof in Gods vergeving… plaats is, het geloof in Zijn troostende … telkens weer alles in een menselijk … nieuw kan maken. Het gaat er niet om … te veroordelen, het gaat erom mense… trouwen in het leven op te wekken en … te versterken. Het geloof dat God u… alle tranen uit mensenogen zal wegwis… voor ons nu reeds een vreugde zijn. D… echter sluit menselijke solidariteit niet … het sluit die juist in. „Gods maaksel zi… Christus Jezus geschapen voor goede… die God tevoren bereid heeft opdat wi… zouden leven". (Efesiërs 2.10).

UTRECHT.

DE BISSCHOPPEN VAN NED…

AGENDA ARUBA

...OR AMIGOE DI ARUBA – ...STRAAT 110, TEL.: 1233. NA ...ORUREN, TEL.: 1639 - 29.50.

...ummers van de Amigoe zijn op ...dagelijks verkrijgbaar bij het kan... Amigoe, Nassaustraat 110; voorts ...stad bij refresqueria van Sepp ... La Fama en La Popular, Winkels ... op de Beatrixluchthaven; Edwins ... te Savaneta; Nicolas Store - San ... De Witstores in Dividivi, Ma... Sheratonhotel en Aruba Caribbean-... Holiday Inn drugstore.

...OPEN
...NJESTAD: De Veer: 20.30 The ...hunt of the sun (AL). Rialto: 20.00 ... Royale (18 jr). BALASHI: Drive-... 20.30 Up the junction (18 jr). SAN ...LAS: Principal: 20.30 The devil by ... (14 jr).

...ELE KRUIS:
...KOTA EN ORANJESTAD: zr Fran-... NOORD EN ORANJESTAD: zr ...; SANTA CRUZ EN PARA-...: zr Ludovic; SAVANETA EN ...IL: zr Michaela; SAN NICOLAS: zr ...; SAN PEDRO-HOSPITAAL, ...: 2200.

...GEBOUWEN:
...ANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI-...AS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, ...: 8288.

...CA'S:
...ANJESTAD: Oduber, TEL.: 1780; ... NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

...ERSEN
...ORT
...ETBAL: 20.00 R.C.A. vs Tropical - ...d. - Stadion; Brasil jrs vs C.D.R.A. - ... play-off - L.S.P.

WOENSDAG

...ERSEN
...LIOBUS: 08.00-11.30 te Noord.
...URSUS: n.m. tekenen en schilderen - ...ren zes tot twaalf jaar) - C.C.A.
...LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor ...a; 15.00 voor New York - postkan-...; 14.00 voor Europa; 15.30 voor New ... - hulppostkantoor Beatrixluchtha-... (Sluiting van aanget. stukken één uur ... postsluiting.)
...FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de ...d. C.F.T.-club, Santa Cruz. FILM: De ... van de Sahara.
...ORT
...VOLLEYBALL: 19.45 Sporting vs D.B. ... dames B.kl. - L.S.P.

...ervarenbestuurster ...t tweemaal tegen ...parkeerde auto aan

ORANJESTAD – Op de Rondweg ...d een bestuurster van een auto ...en een geparkeerde wagen en ...oorzaakte een schade van vijfhon...d gulden. Het bleek dat de ...stuurster nog niet voldoende erva...g had omdat zij enige uren te ...en in de Schelpstraat ook al op ... geparkeerde wagen was gereden. Ter hoogte van het Shell-station te ...ta Cruz kwamen twee personen-...gens in botsing. Een der bestuur... klaagde over pijn in zijn rug en ...d naar het Lago-hospitaal overge-...cht, waar hij ter observatie werd ...genomen. Schade drie mille.

Op de weg van Oranjestad naar ...d Leendert kwamen twee perso-...agens in botsing. Een der ...stuurders had te diep in het ...de glaasje gekeken. De andere ...stuurder raakte gewond en werd ... het hospitaal overgebracht, waar ...j ter observatie werd opgenomen. Ter hoogte van Refresqueria Del ... werd een 24-jarige dame door ...n auto aangereden. Nadat haar ...or een dokter eerste hulp was ...erleend kon zij huiswaarts keren.

...of voor AA-Amigoe

ORANJESTAD – De speciale ...Amigoe di American Airlines die ...door de Amigoe op 2 maart ter ...gelegenheid van de eerste vlucht op ...de Antillen werd uitgegeven, heeft ...vooral in kringen van de American ...Airlines de nodige aandacht getrok...ken. De heer Sylvan M. Barnet ...Junior, vice-president van deze maat...schappij, bood Amigoe gelukwensen ...met deze editie en verzocht nog enige ...exemplaren te sturen, aangezien er ...veel vraag naar deze Amigoe was. De ...heer William Clark, directeur van de ...maatschappij te Dallas in Texas, ...prees eveneens de speciale editie. In ...het bijzonder had hij veel lof voor de ...boodschap van de minister van ...Verkeer er vervoer Leo Chance in ...deze speciale editie opgenomen.

ORANJESTAD – Aan de politie-...wacht kwam een man met een wond ...aan het voorhoofd. Hij werd per ...ambulance naar het hospitaal ge-...bracht en kon later huiswaarts keren. Hij verklaarde, dat hij met enige ...vrienden aan het drinken was toen ...een woordenwisseling ontstond. Deze ...liep zo hoog, dat men elkaar te lijf ...ging. Het slachtoffer wilde echter ...tegen zijn vrienden geen aangifte ...doen.

Staking Lago

(Vervolg van pag. 1)

In handelskringen op Aruba is men niet gelukkig met deze staking vooral niet omdat er gestaakt wordt in een vitaal bedrijf, waarbij de vakbond in de cao aangenomen heeft niet te zullen staken. Deze staking wordt in deze kringen dan ook zeer onverantwoordelijk en schadelijk voor Aruba genoemd. Vroeger werd er gepraat en als men niet tot overeenstemming kwam gestaakt. Herhaalde malen hebben vakbondsleiders gesteld dat staking een laatste wapen moet zijn. In dit geval staakt men zonder gepraat te hebben en dat is een kwalijke zaak.

Gistermiddag bracht landsbemiddelaar Hubert Lopez partijen in het kantoor van de watertoren te San Nicolas bijeen. Uitvoerig werden de zaken besproken waarbij Lago verklaarde bereid te zijn de inwerkingtreding uit te stellen om de IOWUA in de gelegenheid te stellen langs de klachten-procedure de zaak in behandeling te brengen. De IOWUA eiste daarbij uitbetaling van de stakingsdag, hetgeen door de Lago geweigerd werd. Partijen konden niet tot overeenstemming komen, waarna de landsbemiddelaar de minister van Sociale zaken op de hoogte heeft gesteld.

Op Aruba wordt het optreden van de IOWUA gezien als een bewijs dat het bestuur wil tonen, niet op alles wat Lago zegt, Ja en amen te zeggen, een houding die het afgezette IOWUA-bestuur destijds verweten werd. De IOWUA gaf ook een pamflet uit, waarin ongenoegen werd geuit, dat TeleAruba de oproep van de vakbond niet had willen omroepen. De directie wordt verweten dat hij nu ook voorzitter van de Vereniging voor handel is.

Onbegrijpelijk noemt de vakbond het dat de juridisch adviseur van de Lago-directie mr Joost Stenfert Kroeze ook bestuurslid van de Vereniging van Handel is. (Hij vertegenwoordigt hierin de Lago-directie, Red.). De heer Kuiperi wordt eraan herinnerd dat de televisie er niet alleen is voor het uitzenden van tv per luchtpost.

Caritas ziet terug op goed actie-jaar

ORANJESTAD – Uit het jaarverslag van de vereniging Caritas Aruba over het afgelopen jaar blijkt dat te noord een moedercursus werd gegeven, waaraan drieendertig cursisten deelnamen. Ook te San Nicolas werd met deze cursus een begin gemaakt, waaraan 4 dames deelnamen.

Elke cursus bestaat uit acht lesavonden. Iedere avond werd begonnen met een lezing in de landstaal over een van de volgende onderwerpen: hygiene, babies en kleuters, moeilijk opvoedbare kinderen, sparen, budgetering, EHBO, family planning, opvoeden. Op zes van de acht avonden volgde een praktische les in naaien en koken. Bij de laatste twee lessen werden ook de echtgenoten uitgenodigd.

In Noord stelde mejuffrouw Bronswinkel haar school open en te San Nicolas werd alle medewerking van de heer Keller van de openbare huishoudschool gekregen. Dank zij een schenking uit de zakenwereld konden ruim honderd kinderen verblijd worden met een tractatie, terwijl vijf en twintig gehandicapte kinderen met kerstmis een geschenk ontvingen.

De verkoop van de lepel met Cayenna-motief verliep goed. De dames zijn deze week begonnen met verkoop van lepeltjes met het Caravara Spañó-motief.

Het bestuur is als volgt samengesteld: voorzitster M. Heufke van Vonno, ondervoorzitster M. Nouel, secretaresse A. Dereksen, penningmeesteresse L. Looyen en leden D. Leonard, J. Gottfries, G. Seyler, I. Walig en D. Booi.

Taxi-chauffeurs praten openhartig met overheid

ORANJESTAD – Het dagelijks bestuur van de Arubaanse chauffeurs unie (ACU) heeft een bespreking met gedeputeerde Bety Arends gehad, waarbij ook eilandssecretaris A. J. Booi en het hoofd Algemene en juridische zaken Armando Muyale aanwezig waren. In een openhartig gesprek konden de chauffeurs hun klachten en problemen bij de gedeputeerde naar voren brengen.

Men had vooral bezwaren tegen het feit, dat er weer vier nieuwe vergunningen waren afgegeven, zodat er thans 67 taxivergunningen zijn. De chauffeurs vonden dit teveel, temeer daar de onkosten met de dag hoger worden en het moeilijk is als taxi nog een behoorlijke boterham te verdienen.

Verzocht werd, voordat weer nieuwe vergunningen worden afgegeven, met de bond van chauffeurs ook overleg te plegen. Uit beschikbare cijfers blijkt dat het vorige bestuurscollege meer dan dertig nieuwe taxivergunningen heeft gegeven. In 1967 waren er 28 taxis, in 1968: 39, in 1969: 51 en in 1970: 63.

ALM-directeur bedankt

ORANJESTAD – Aan de directeur van de ALM, de heer Tawa Irausquin, is een telegram gezonden. In dit telegram wordt de directie van de ALM dank gebracht, omdat in de nieuwe ALM-dienstregeling per april, rekening werd gehouden met het krantenlezend publiek op Aruba en het krantenvliegtuig weer op de oude tijd werd gesteld, zodat de kranten een kwartier vroeger naar Aruba komen.

Overdracht van Jamanota-grond

ORANJESTAD – Het bestuurscollege van Aruba heeft de eilandsraad verzocht toestemming te verlenen een stuk grond, ter grootte van 153 m2. gelegen te Jamanota over te dragen aan het land. Een en ander dient te geschieden in verband met de bouw van een relaystation op de Jamanota ten behoeve van de radio-telefonische verbinding Aruba—Curaçao. Het bc heeft geen bezwaar tegen deze overdracht voor de gebruikelijke prijs van één gulden. Aangezien het over te dragen perceel een zelfstandig bouwperceel is moet de eilandsraad ingevolge artikel 27 tweede lid van de verordening op de uitgifte van eigendommen, hierover beslissen. Ter informatie deelt het bc de raad mede, dat in verband met de slechte staat waarin de bestaande apparatuur verkeert, reeds aan het land toestemming is gegeven voor de bouw van een relaystation, vooruitlopende op de officiele overdracht van het terrein.

WILLEMSTAD. – Een vijfhonderdtal jongelui nam zaterdagmiddag deel aan het defilé van het Lions-voetbaltoernooi. In totaal hebben zich zo'n veertig teams ingeschreven voor dit toernooi. In het bijzijn van enkele Lions verrichtte mej. Soraida Djaoen, jeugd carnavalskoningin, de aftrap waarna alle teams de gelegenheid kregen om gedurende tien minuten demonstratiewedstrijden tegen elkaar te spelen. Zaterdag aanstaande begint het eigenlijke toernooi.

Bonaire gaat huiverig in op invorderings-eis van landsregering

x(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. – Maandagochtend vergaderde op Bonaire wederom de eilandsraad. De raad was voltallig aanwezig zij het dan niet allemaal op het afgesproken uur. De vergadering zou om half tien beginnen, maar het was bijna tien uur voor de voorzitter R. Saleh, de vergadering opende met de Ingekomen stukken. Onder meer ging de raad akkoord met het verlenen van erfpacht van Sorobon.

Het volgende punt op de agenda was de vestigingsvergunning voor Sea Vieuw Land Development n.v. Deze maatschappij zal Santa Barbara op Bonaire verkavelen en verkopen. De vergunning werd met algemene stemmen goedgekeurd, evenals de vestigingsvergunning van Para Mira n.v., een zusterfabriek van de Cambes, die daarmee ook nauwe contacten zal houden.

Een punt dat op andere dagen waarschijnlijk de volle aandacht had gekregen, het erfpachtrecht van Sorobon, vermocht nu maar een korte tijd de aandacht trekken. De DP was tegen het verlenen maar daar de andere partijen voor waren werd het voorstel met zes tegen drie stemmen aangenomen.

Liever 's avonds

De publieke belangstelling voor de eilandsraadsvergadering was niet groot. De heer Frans vroeg dan ook de eilandsraadsvergaderingen voortaan 's avonds te houden. Nu kwamen er af en toe mensen binnendruppelen, die even tussen hun werk door konden komen luisteren. En hoe zachtjes en voorzichtig men ook kwam en ging, het heen en weer lopen op de publieke tribune stoort toch. Het zou inderdaad prettig zijn als de vergaderingen 's avonds gehouden werden, want dan zouden alle geihteresseerden kunnen komen en de kinderen van de Beatrixschool vrijer kunnen spelen in de pauze.

Inning door land

Het belangrijkste punt deze ochtend op de agenda was ongetwijfeld punt acht: Voorstel van de landsregering om de inning van de eilandsvorderingen voor een bepaalde periode over te nemen. Er was Bonaire een ultimatum gesteld dat vandaag afliep. Als er geen geld was gestort op de bank, zouden de lonen van de eilandsambtenaren deze maand niet worden uitbetaald. Bonaire zit al lang in een moeilijke financiele positie. De vorderingen die het eiland heeft, komen erg langzaam binnen. Daarvoor is nu een deurwaarder uit Curacao gekomen. De landsregering zal nu het invorderen op zich nemen en heeft dat als voorwaarde gesteld om Bonaire voorlopig uit de geldmoeilijkheden te halen. Het invorderen is ook een naar karwei, zo vlak vóór de verkiezingen. Hoezeer Bonaire ook om geld verlegen zit, het is en blijft een moeilijkheid om onder voorwaarden terug te vallen op de landsregering omdat men wat huiverig is de zelfstandigheid van het eilandgebied in gevaar te brengen. Dat was ook het grootste bezwaar van de eilandsraad. De heer Statie was zelfs bang, dat het door het landsbestuur geïnde geld ook aan het land zou komen, maar daarover hoefde hij zich geen zorgen te maken, Daarna ontstond er nog een misverstand of het over inningsgelden of over invorderingsgelden ging.

Het debat werd onmiddelijk helemaal in de politieke sfeer getrokken. Men greep daarbij telkens terug naar het verslag van de Algemene Rekenkamer, dat als punt zes op de agenda stond. De regerende partijen verweten de Democratische Partij vijftien jaar wanbeleid, waardoor zij nu met de brokken zitten en de Democratische Partij begreep niet hoe men in anderhalf jaar zoveel kon verknoeien. Maar uiteindelijk moest er op dit ogenblik iets gebeuren om Bonaire uit deze impasse te helpen.

Commissie naar Curacao

Tenslotte kwam de heer F.J.M. Frans met het voorstel het aanbod van de landsregering in principe aan te nemen, maar met een commissie naar Curacao te gaan om het voorstel verder uit te werken. Het belangrijkste punt hierbij is de tijd. Hoelang neemt de landsregering deze invordering op zich? Over het algemeen was men van mening dat een jaar voorlopig toch wel het maximum was. De commissie die dit op Curacao moet gaan bespreken zou bestaan uit het eilandsbestuur en vertegenwoordigers van de partijen uit de eilandsraad.

Het voorstel van de heer Frans viel wel in goede aarde, maar de Democratische Partij voelde er niet veel voor al van tevoren het aanbod al aan te nemen, en wilde liever eerst praten en dan pas beslissen. Dit was echter moeilijk in verband met de tijd. Toen het voorstel van de heer Frans daarna in stemming kwam, wilden de leden van de Democratische Partij eerst neutraal stemmen. Dat is echter onmogelijk bij eilandsraadsvergaderingen, zodat de leden van de DP om niet te hoeven stemmen de raadszaal verlieten. Het voorstel werd toen met zes tegen nul stemmen aangenomen. Het voorstel werd dus met algemene stemmen aangenomen.

Het laatste punt van de agenda was de vestigingsvergunning voor Bonantil n.v. In deze maatschappij wordt deelgenomen door eilands- en landsbestuur. De nv zal Hotel Bonaire voorlopig overnemen. Hotel Bonaire wordt op het ogenblik weer bedreigd met sluiting, voor de zoveelste keer in zijn korte bestaan. Bonantil n.v. zal beginnen met het uitbreiden van het hotel tot honderd kamers. Tegenwoordig zijn de zestig kamers wel het grootste deel van het jaar onbezet, maar men hoopt door een grotere bezetting tijdens de enkele topweken, een beter winst te maken om de rest van het jaar te overbruggen. Daar het ondertussen al over énen was geworden, was iedereen blij onmiddellijk toestemming te kunnen geven. Er bestaat een kans dat Bonantil n.v. het hotel na de uitbreiding zal verkopen aan een groot hotelconcern.

Maandagmiddag heeft meteen de commissie vergaderd die de besprekingen op Curacao zal voeren in verband met de invorderingskwestie en de salarisregeling voor de onderwijzers, ambtenaren en overheidswerklieden. Zij zullen deze week nog naar Curacao gaan, waarschijnlijk donderdag 18 maart. Zij hopen de afgebroken tijd van maximaal één jaar zo klein mogelijk te houden, het liefst zelfs deze te beperken tot één dag, aldus de heer Frans (PPBU). Bonaire zal dan wel een andere oplossing moeten hebben voor het chronisch geldtekort.

FTA-cao, alleen voor FTA-leden, met Mariani

San Nicolas - De Federacion di trahadornan Aruba (FTA) heeft gistermorgen een cao gesloten met de firma Riva Mariani, een onderaannemer bij de in aanbouw zijnde ontzwavelingsfabriek van de Lago. De cao werd ingaande 17 maart 1971 van kracht voor een periode van negeneneenhalve maand of zo lang het werk duurt. Er wordt een loonsverhoging van vijftig cent per uur gegeven. Dit contract is alleen van kracht voor werknemers, die lid van de FTA zijn.

Dieven actief

ORANJESTAD – In het afgelopen weekeinde was het dievengilde op Aruba weer actief. Uit een woning te Seroe Tijshi ging een dief er met een transistorradio vandoor.

Uit een woning van de Hooiberg, waarvan bewoners afwezig waren en het huis niet afgesloten was, worden levensmiddelen en dranken vermist.

In de Emmastraat werd uit een woning een horloge van het merk Timex gestolen.

Ook in de Bontemantelstraat waren dieven actief. Hier werden uit een woning een go-kart, een voetbal en twee wielen van een autoped gestolen.

Een vrouw deed aangifte dat zij beroofd werd. Een onbekende rukte haar tas uit haar hand en ging ermede vandoor. In de tas bevonden zich drie briefjes van honderd gulden en wat klein geld. Al deze zaken zijn in onderzoek.

De politie maakte in het afgelopen weekeinde 34 processenverbaal op en verleende 25 maal assistentie.

Doelpuntenregen bij voetbal op Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Het afgelopen weekeinde op Bonaire was vooral met de betrekking tot het competitie een kwestie van prijsschieten, in drie competitiewedstrijden werden 17 doelpunten gescoord, waarvan het merendeel voor rekening kwam van de clubs uit Rincon, Vespo won met 2-0 en Real Rincon met 6-1. In de A-klasse versloeg F.C. Teach United Deportivo Athene met 7-1, en hier was de enige hattrick van het weekeinde: Wim Heiss scoorde 3 maal.

De reorganisatie bij Real Rincon schijnt haar vruchten te gaan afwerpen, een stevige overwinning op het bepaald toch niet zwakke Estrellas is toch wel een verrassing.

Sunt-Vespo 0-2

Zondagmiddag troffen elkaar SUNT en VESPO voor de hoofdklasse competitie. Wie gedacht had dat deze wedstrijd een gemakkelijke overwinning zou opleveren voor het dit seizoen zeer sterk spelende SUNT, kwam bedrogen uit. Een herboren VESPO, dat onder trainer Thielman zienderogen is vooruitgegaan, hield tegen wind niet alleen stand, maar scoorde ook deze belangrijke twee doelpunten die later de overwinning betekenden. Sunt dat onsamenhangend speelde, geen vat op het middenveld had en met de wind mee de grote fout beging om met tien spelers voor het doel van doelman Thomas van Vespo te gaan hangen, kwam er gewoon niet aan te pas.

Een onder druk staand Vespo, dat echter het verstand er goed bijhield, liet niet toe dat Sunt een doelpunt scoorde. Regelmatig kwamen de vooraartsen van de geelroden voor het doel van de tegenstander, maar hun afwerking en de fout dat zij geen ruimte lieten om te schieten door met man en macht aan te vallen, bleek later noodlottig.

Arthur Mercera, de lange aanvaller van Vespo met een hard schot, zorgde in de 20e minuut voor een totale verrassing. Hij benutte een misser in de achterhoede van SUNT, waarin keeper Keller, die inviel, geen al te beste indruk maakte. Met een handig boogballetje verschalkte hij Keller en de stand was 1-0.

Ondanks deze onverwachte achterstand, dacht SUNT er niet aan om haar spelwijze te veranderen. Men volhardde in het massaal aanvallen en verprutste daardoor veel kansen.

Keeper Thomas van Vespo was echter deze middag in grootse vorm en dat toonde hij voor de rust al. Hij keerde enkele malen inzetten van SUNT met verve en maakte de aanvallers moedeloos. Even voor rust permitteerde Vilmo Winklaar zich nog een pracht kans om zeep te helpen, waardoor Vespo op 2-0 gekomen zou zijn: hij faalde toen hij alleen voor de keeper kwam.

Enige seconden later volbracht Arthur Mercera het onmogelijk geachte toch. Hij was weer op tijd toen de achterhoede van SUNT fout ingreep en liet doelman Keller voor de tweede maal kansloos: 2-0. Direct daarop floot de scheidsrechter voor de rust.

De kansen op een overwinning, de eerste van Vespo dit seizoen, leken groot, temeer omdat men met de straffe wind in de rug ging spelen. Met veel krachtsinspanning trachtte SUNT zich kansen te scheppen: Erwin Cado trok mee naar voren, Papa Cicilia zette met lange trappen zijn voorhoede aan het werk, Erwin Wederfoort sprintte keer op keer op de kooi van keeper Thomas af, maar met veel rust, verstandig voetbal en de bijstand van vrouwe Fortuna, kwam men tot een goed einde.

Uitblinkers bij Vespo waren keeper Thomas en spil Thielman, die tevens trainer is.

Een verdiende overwinning voor Vespo dat hieruit de moed kan putten om nog betere resultaten in de lang nog niet afgelopen competitie te halen.

Teach-Athene 7-1

In de voorwedstrijd van de hoofdklasse zondagmiddag kwamen voor het eerst in het veld F.C. Teach United en Deportivo Athene. De laatste club is een voortzetting van Rayo SES dat vorige competitie meedeed in de A-klasse.

Met de wind in de rug begon de nieuwe club aan haar eerste wedstrijd. Het leek een succesvolle middag te worden. Een defensiefout in de achterhoede van T.U. werd door Roy Thodé van Deportivo Athene handig benut, hij liet de ontredderde achterhoede kansloos, 1-0.

Het kruit was toen echter op bij Deportivo Athene. Alhoewel de middenlinie van F.C. Teach United order had om de defensie te hulp te snellen als de druk van Deportivo Athene te groot zou worden, trok men keer op keer ten aanval. Met kunstgrepen wist Deportivo A. het doel schoon te houden, totdat de scheidsrechter op de rand van het strafschopgebied een vrije trap gaf. Handig gaf Wim Weiss de bal aan Ab Damhof die een niet te missen kans omzette in een doelpunt, 1-1.

F.C. Teach United speelde hierna wat rustiger en de achterhoede klaarde de zaken met gemak Nog voor rust vvergrootte men de voorsprong. Zowel Ronald Lemminga als Wim Weiss liepen op een goed aangegeven bal, de eerste werkte deze achter Athenes keeper, 2-1.

Na rust kwam de doelpuntenmachine pas goed op gang. Met de wind in de rug scoorde Wim Weiss zijn hattrick, hij verhoogde de stand in een kwartier tot 5-1. Juan Jacobs voltooide dit knalfestijn met twee bekeken schoten tot 7-1. Deportivo Athene beëindigde de wedstrijd met 9 man, omdat men een van de spelers vlak voor het einde van het veld gestuurd zag en men door het te vroeg opgebruiken van het aantal reserves bij een blessure van keeper Urbani Pourier, die n.b. al inviel voor de rust, een veldspeler de keeperstrui maar aantrok.

Rincon-Estrellas 6-1

Zaterdagmiddag liet Real Rincon nog eens zien dat de club wel kan voetballen, maar dan zonder de zorgen van interne moeilijkheden aan haar hoofd. Nu men in een spoedvergadering tot het besluit is gekomen om de zaken met betrekking tot het samenstellen van het eerste elftal eens wat beter aan te pakken, kwamen de resultaten ook nog.

De jeugd van Rincon nam het leeuwedeel voor haar rekening.

Winston Janssen en Wilbert Pourier elk twee keer, en Gerrel Pourier een keer maakten de vijf jeugdige doelpunten. Met een bezadigd schot maakte Ruby Balentin, die al tien jaar in het eerste elftal van Real Rincon speelt, het halve dozijn vol; voor Estrellas scoorde Amada Thomas. Uitslag 6-1.

Te koop aangeboden CURACAO

VAUXHALL Victor in prima staat, bouwjaar 1968. Elk onderzoek toegestaan. Eerste eigenaar. Tel. 35940.

VOLVO S144, 4-deurs bouwjaar '69 in prima staat. Kaya Naiguatá 15. Matancia.

BANKSTEL op stalen voet bestaande uit 2 fauteuils bank en tafel f.550,—. Tel. 43750. Amalia van Solmslaan 4.

EETKAMERSET, bestaande uit tafel, vier stoelen en buffetje. Porchset. Tel. 53659.

WEGENS vertrek: eetkamertafel, vloerkleed, kinderledikant, huishoudelijke artikelen. St. Michielweg 24. Tel. 9-4512.

OPEL Kadett stationwagen '66 i.z.g.s. f.1500,— cash inclusief Allrisk verzekering. Te bezichtigen: Korporaalweg 4.

COMMODE lang 2 m., keukenkastjes, pullman matras (1 1/2 plaats), babybad. Kanarieweg 1.

1 Kleine IJSKAST (nieuw), 1 wandelwagen, 1 rotanwieg. Tel. 44035.

SANSUI stereo amplifier AU-111 output 2x45 Watt RMS, platenspeler Dual 1009 met Shure cartridge, Singer trapmachine met elektro-motor. Sisalstraat 11. Tel. 25287.

ECHT kristallen glasservies ter overname, 36-delig. Rooseveltweg 344. Tel. 81249.

PAKKISTEN in alle maten. Meubelfabriek "Hollandia", Architectenweg 5-13. Tel. 35194.

PERSONENAUTO Standard Vanguard. Prijs: NAf.350,—. Te bevragen: Tel. 35194.

DODGE Lancer 1962 z.g.a.n. Weis Afó 203 t.o. Hoffi Del. Tel. 43094.

AVENGER Plymouth 1970. Stand: 11.000 km. Prijs: f.3000 cash. Pastorie Buena Vista. Telefoon: 43352.

DUE to transfer: For sale available March 31: Westinghouse 14 cu ft. frost free refrigerator; Kelvinator gas stove; metal enameled kitchen cabinet; dining room set (buffet, three-piece table, chairs); living room set (matching sofa and four chairs, and table); double bed; television; medicine cabinet; wall light fixtures. Tel.: 13306 to 16.30; 54688 after 18.00.

FORD Mustang. Grandé 1970. km. stand 7000. Tel. 43532.

Bonaire trekt toeristen aan

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Afgelopen week zijn voor een verblijf van twaalf dagen naar Colombia vertrokken de heren Aubrey F. Sealy, hoofd van het Toeristenbureau, en de heer Nikki Tromp, ambtenaar van dit bureau. Zij ontmoetten daar de heer Alfredo Flores, eigenaar van Hotel Flamingo Beach club, met wie zij gezamenlijk een aantal bijeenkomsten zullen beleggen om het toerisme naar Bonaire te bevorderen.

In vier steden zullen ontmoetingen met reisagenten worden gehouden. Ook zullen dia-avonden worden gegeven, terwijl de plaatselijke radiostations speciale aan Bonaire gewijde tapes aangeboden krijgen, met een duur van 27 minuten.

Men bezoekt achtereenvolgens Barranquilla, Cali, Medellin en Bogota. Het programma dat de plaatselijke radiostations zullen uitzenden is getiteld "Por los Caminos de Bonaire". Men wordt omstreeks 23 maart op Bonaire terugverwacht.

MOSKOU — De Oostduitse partijleider Walter Ulbricht heeft tijdens zijn verblijf van vijf weken in de Sovjet-Unie een onderhoud gehad met de Sovjet-partijleider Leonid Breznjew over de samenwerking tussen beide landen en internationale problemen, zo meldt het Sovjet-persbureau Tass. Hierbij was "de volledige eensgezindheid" aangaande alle besproken problemen gebleken.

Te koop gevraagd CURACAO

BABY-AUTOZITJE. Aanbiedingen: telefoon 37200, toestel 149.

Te huur aangeboden CURACAO

3 SLAAPKAMERWONING te Julianadorp. Half juni — half augustus, tel. 9-4350.

VOOR echtpaar zonder kinderen gemeubileerd huis. Periode eind april t/m begin juli. Telefoon: 11610.

Te huur gevraagd CURACAO

HUSBAND and wife want apartment or house for ten months basecally furnished access shopping f.350,— f.400,— per month. Phone Monday to Friday time 13507 extention 24.

GEMEUBILEERD of ongemeubileerd 2 à 3 slaapkamers. Tel. 36233 of 36600.

HUIS met 2 of 3 slaapkamers ongemeubileerd. Tel. 49149. Fl.100,00 beloning.

HUIS met 2 slaapkamers. Wie ons aan een huis helpt ontvangt een beloning. Tel. 36700, toestel 170.

Personeel gevraagd CURACAO

MEISJE gevraagd voor 3 dagen per week. Mevrouw De Bruin. Plantageweg 3. Julianadorp, tel. 9-4368.

GEVRAAGD: Meid voor vijf dagen in de week. Lief voor kinderen. Caracasbaaiweg 187.

GEVRAAGD: Dienstmeisje voor halve dagen en zondag. Goede referenties. Scharloo 158.

Te koop aangeboden ARUBA

FORD pickup i.z.g.s. f.1250,—. Te bevragen: Fergusonstraat 95.

NIEUWE fiets, sportmodel. Rooi Bosal 94.

DIV. meubilair. Dienstmeisje m.i.v. 1-4-1971. Tanki Flip 90.

HUISRAAD, w.o. bankstel, bedden, ijskast, stove, volaut. wasmachine, kasten airco's e.d., telefoon 1696 na 20 uur.

DOBBERMANN PINCHER, reu, 2 jaar oud. Met stamboom, telefoon 1696 na 20 uur.

TA BENDE un piano (Hamilton). Acudí serca Nelson Ruiz. Meiveld 1C.

YAMAHA 250 cc DT-1 enduro f.1000,— cash. Fiat 600 1965. Tel. 7031.

BANKSTEL, vloerboender, haardroger, kinderstoel, ledikantje, kingsize bed, lampen. Maxwellstraat 8. Tel. 7377.

VOLKSWAGEN BUS Fls.1.500, tel.: 3278 's morgens.

USED cars in good condition.

Opel Kapitan 1959	~~900~~.--	550.--
Valiant 1960	~~650~~.--	500.--
Fiat 1300 1964	~~1750~~.--	1600.--
Fiat 1100 1967	~~950~~.--	850.--
Ford Corsair 1964	~~750~~.--	650.--
Ford Taunus 1965	~~1700~~.--	1500.--

See them at Arucar N.V. tel.: 1208

Te huur aangeboden ARUBA

GEMEUBILEERD huis met 2 aircond., slaapkamers van 1 juli - ong. 1 jan. Ponton 46.

BUBALI Lodge, 15 March, 1 apartment, 1 April: 1 room, 1 June: 1 furn. House. All T.V., bathroom, Patio, maid-service, telephone. 3278 mornings.

Te huur gevraagd ARUBA

GEMEUBILEERD of ongemeubileerd huis, omgeving Oranjestad. Tel. 3837.

ECHTPAAR zoekt een huis f100.-- f125.--. Tel.: 2297

GEMEUBILEERD of ongemeubileerd woonhuis, 2 of 3 slaapkamers. Tel.: 5917.

Met grote vreugde kondigen wij de geboorte aan van onze zoon

Jurgen Carl
Bernard Abad

Gilbert S. Abad
Nydia F. Abad Wilsoe

Curacao 14 maart 1971
St. Elisabeth Gasthuis.

CENTRO PRO ARTE

Zaterdag 20 maart a.s.
aanvang 20.30 uur

PIANOVOORDRACHT DOOR ERIC LANDERER

werken van Bach, Haydn, Kabalewsky, Poulenc en Chopin.

Toegang: Fl. 4,—
leden Kunstkring Fl. 3,—
Kinderen halve prijs

kassa Centro Pro Arte geopend vanaf donderdag 18 maart dagelijks van 10.00 — 12.00 uur en 16.00 — 18.00 uur. Op zaterdagmorgen is de kassa gesloten.

Dit is een presentatie van de Curaçaosche Kunstkring in samenwerking met Centro Pro Arte en de VGKS.

Eric Landerer oogstte onlangs bij zijn eerste optreden in Amerika zoveel ... dat hij twee uur lang toegiften moest spelen voor het enthousiaste publiek.

ernooi om KNVB-beker

eijenoord-Ajax nvolgende ronde

EN HAAG – De achtste finales het toernooi om de KNVB-beker en zondag nauwelijks sensatie everd. Of het zou de nederlaag 1–2 moeten zijn, die eredivisie-ging Holland Sport leed tegen AV, hoog geklasseerd in de eerste en waarschijnlijk met Den h dit seizoen promotierijp. De Hagenaars speelden bijzonder en hadden hun eigen doelpunt nog te danken aan de Groninger ediger Cornelis, die in eigen doel ot.

C Den Bosch dat er op was nd in Amsterdam tegen Ajax slachtpartij te voorkomen, is n eigenlijk niet geslaagd. Welis viel de score (4—0 voor Ajax) desastreus uit maar deze stand al wel bij de rust bereikt. Het duidelijk dat er enige klassen chil waren tussen de succesvolle opacup vechters en de aanstaande divisionisten. Cruyff (een zeer e treffer), Dick van Dijk (mee-end voor Swart) met twee doel-ten en Meuhren (strafschop) en alle eventuele zorgen opzij. Na gingen ook Cruyff en Keizer er nog uit (Neeskens speelde al vanaf het begin niet mee, Blankenburg verving hem) en Ajax bepaalde zich toen bij een rustig heen en weer schuiven van de bal.

Feijenoord is in Leeuwarden tegen SC Cambuur, ook een van de betere eerste divisieclubs, niet in moeilijkheden geweest. Hoewel de overwinning van 3–0 van een redelijke productiviteit lijkt te getuigen, hebben de Rotterdammers toch weer vele kansen op nog meer doelpunten laten liggen. In de competitie-duels zal er dan ook terdege op de afwerking moeten worden gelet.

Het sensationeelste bekerduel speelde zich af op Spangen, het domein van Sparta. Daar waren ook de meeste toeschouwers: 15.000, tegen Feijenoord—SC Cambuur (1200) en zij hebben meer dan waar voor hun geld gekregen. Scheidsrechter Van Ravens toonde zich bijzonder gul in het uitdelen van strafschoppen en zo kon FC Twente twee keer een achterstand (doelpunten van Klijnjan — ook een penalty overigens — en Kowalik) door Van der Vall vanaf de elfmeterstip goed laten maken. Tot diep in de tweede verlenging bleef het 2—2 en iedereen had zich al op nog eens vijf strafschoppen voor beide partijen ingesteld, toen verdediger Venniker één minuut voor het absolute eindsignaal toch nog tekende voor de Sparta-winst.

De loting voor kwartfinales leverde de volgende wedstrijden op: Feijenoord–Ajax, FSC–GVAV, NEC–ADO en RCH–Sparta. De ontmoetingen zullen worden gespeeld op woensdag 7 april, drie dagen na de belangrijke interland tegen Zuidslavië. De KNVB heeft Feijenoord en Ajax nu eens op zijn beurt verzocht naar een andere datum om te zien, maar vooral de Amsterdammers zijn hiertoe, wegens de geringe medewerking bij het verplaatsen van competitiewedstrijden ten bate van de voorbereiding op Europacupduels, allerminst bereid.

edstrijd-alender tletiek

WILLEMSTAD — De volgende dstrijdkalender is door de Cura- Atletiekbond samengesteld ijzigingen voorbehouden): 20 maart: openwedstrijden ju- n (dames en heren); 27 maart: te junioren selectiewedstrijden r Koninkrijk Spelen, eerste se- ren selectiewedstrijden voor uit- ding Cali, Colombia; 17 april: oolatletiek - selectie voor Inter- laire schoolsport; 24 april: indivi- e driekamp ontmoetingen - n. organisatie "Olympic"; 2 mei 8 mei: tweede junioren selectie- strijden voor Koninkrijk Spelen eventuele senioren selectie- strijden voor uitzending naar Cali, Colombia; 15 mei: openwed- strijden dames, heren en junioren, e senioren selectiewedstrijden voor uitzending Cali, Colombia; 20 à 22 mei: Antilliaanse selectiewed- strijden voor Koninkrijk Spelen; 29 mei: Interne Clubwedstrijden. Orga- tie "Olympic"; 12 juni: derde ioren selectiewedstrijden voor Ko- krijk Spelen. Ant. senioren selec- ewedstrijden voor uitzending Cali, Colombia; 3 juli: pupillenwed- strijden; 14-17 juli: Jamaica; juli: openwedstrijden junioren dames en heren; 30/7 — 13/8: Cali, Colombia; augustus 3-10: Koninkrijk Spelen; 18-19 aug.: Meerkamp. Organisatie "Olympic"; 28 augustus: Dr Hugen- holtz beker — Clubwedstrijden se- nioren; 8-9 september: Curacaose Kampioenschappen; 25-26 september : Betto Adriana Wisselbeker; 16 oktober: Bosloop.



Van de foto kan men de sfeer proeven die er heerste tijdens de prijsuitreiking in het clubhuis van Willemstad. Een welp-B van Oleander ontvangt zijn beker.

Atletiek-wedstrijden

WILLEMSTAD — Zaterdag, 20 maart, staan open atletiekontmoetingen, van de C.A.B. op het programma. De ontmoetingen zijn voor alle categorieën, zowel voor dames als junioren en senioren en vinden plaats als volgt:

14.00 uur: 100 m. series voor senioren, junioren A/B en dames, 60 m. voor C/D junioren, Kogelstoten A/B junioren en hoogspringen voor dames; 14.20 uur: Hoogspringen junioren A/B; 14.30 uur: 1500 m. senioren; 14.45 uur: 1500 m. junioren A/B; 15.00 uur: Discuswerpen A/B junioren en 600 m. junioren C/D; 15.15 uur: 200 m. series voor senioren, junioren A/B en dames, 16.00 uur: Verspringen voor junioren A/B — C/D — dames en senioren en speerwerpen senioren; 16.30 uur: 400 m. junioren A/B; 16.45 uur: 4 x 100 m. estafette junioren A/B, daarna voor senioren.

De toegang is gratis. Men verwacht een groot en enthousiast publiek.

Florida industries expo van 20-23 april

WILLEMSTAD. — In de tiende Florida industry show van 20 tot 23 april zal in vierhonderd stands de produkten getoond worden van de Amerikaanse staat Florida. Deze variëren van drukwerk tot bouwconstructies, van recreatie-mogelijkheden tot handels- en kantoorbenodigdheden. De tentoonstelling, bekend als FIE 10, wordt gehouden te Orlando, waar in oktober het nieuwe Walt Disney-project wordt geopend. De FIE gaat uit van de staat Florida en achttien organisaties. De bezoekers komen uit 28 staten en zestien landen. Meer inlichtingen zijn verkrijgbaar bij FIE, Postbox 6696, Orlando, Florida 32803, U.S.A.

WILLEMSTAD. – Voetbalminnend Curaçao krijgt eindelijk weer eens een internationale voetbalwedstrijd te zien. Dit door toedoen van het actieve bestuur van S.U.B.T. dat voor dit weekeinde Sociedad Deportiva Compostela, een uit Spanjaarden bestaande amateurclub uit Caracas heeft uitgenodigd. De gasten komen donderdagavond aan. Vrijdagavond speelt het eerste elftal van S.U.B.T. om kwart over acht in het Rifstadion tegen Compostela. De voorwedstrijd om half zeven gaat tussen S.U.B.T. 2 – Union Deportivo. Op zondagmiddag neemt Deportivo Portugues het op tegen Compostela. Deze wedstrijd wordt om kwart over vier in het S.U.B.T.-stadion gespeeld. De voorwedstrijd is: S.U.B.T. jr – Jong Holland jr. De entreeprijs bedraagt voor het Rifstadion twee en één gulden voor volwassenen en kinderen voor de tribune en respectievelijk één gulden en vijftig cent voor de staanplaatsen. Voor de wedstrijd in het stadion van S.U.B.T. zijn de toegangsprijzen: twee en één gulden.

WILLEMSTAD. – De heer Camilo E. Lopez is benoemd tot Director of Sales van het Hotel Curaçao Intercontinental. Hij heeft vijftien jaar ervaring op het gebied van groot- en detailhandel. Voordat de heer Lopez bij het Intercontinental Hotel in dienst kwam, heeft hij gewerkt bij „Sita World Travel" als regional manager voor Zuid-Amerika en het Caribisch gebied.

Nederlandse hulp voor Jamaica

DEN HAAG — Nederland zal bijna Nf 600.000 aan ontwikkelingsgelden bijdragen voor de uitbreiding van een instituut van de YMCA op Jamaica, dat meisjes die om een of andere meestal financiële, reden van school moeten, een extra vorming van een jaar geeft, opdat zij toch weer aansluiting vinden aan betere moeilijkheden in werk en scholing. Het instituut staat in Kingston en biedt momenteel plaats aan 60 meisjes van 15 tot 18 jaar. De vraag is het vervoudigde. Door de Nederlandse bijdrage kunnen twee vleugels aan het bestaande gebouw worden bijgebouwd. Zij zullen onder meer vier leslokalen, een bibliotheek, een receptie en een aula bevatten. In Nederland bemiddelde de christelijke jonge vrouwen federatie bij deze medefinanciëring.

Gestoorde arts veroorzaakt drama

PARIJS — Een 46-jarige arts uit de Parijse voorstad Saint-Denis heeft zaterdag, een week na zijn ontslag uit een psychiatrische inrichting, een drama veroorzaakt. Zonder ook maar enig vooronderzoek en zonder over de benodigde instrumenten en andere apparatuur te beschikken, sneed hij de buik open van de elfjarige Didier Rabouan om diens blindedarm weg te nemen, terwijl de jongen slechts moest worden verlost van een abces aan de anus.

De assistent van de arts viel flauw toen hij zag wat er gebeurde. Bijgekomen, ontbood hij een ambulance die de jongen naar een ziekenhuis bracht waar hij korte tijd later overleed. De arts, die verklaarde dat er "wat operatieve moeilijkheden" waren geweest maar dat hij "verzekerd" was, is opgesloten in de psychiatrische afdeling van de gevangenis van Fresnes.

Sluiting geslaagd Toyota-toernooi

WILLEMSTAD — Het was zaterdagmiddag een drukte van belang op het Willemstadterrein. Het in september van start gegane Toyota-toernooi voor welpen, pupillen en aspiranten kwam tot een einde met een drietal wedstrijden, verspeeld tussen selectieteams uit de beste spelers van alle clubs. Juist hierdoor kon men een uitstekende indruk verkrijgen van de kwaliteit van de jeugdige voetballertjes. Bijzondere staaltjes voetbal werden in alle drie wedstrijden ten toon gespreid en vele doelpunten waren van goede kwaliteit.

Nadat de wedstrijden tussen de selectieteams tot een einde waren gekomen trokken alle spelertjes en hun ouders naar de Willemstad-clubtent, nog onlangs van een prachtige nieuwe vloerbedekking voorzien, teneinde de prijsuitreiking bij te wonen.

Willemstad-voorzitter Nico Wassenaar hield in welgekozen bewoordingen een speech en benadrukte de sportiviteit, gedurende dit toernooi door alle elftallen op het veld gedemonstreerd. De heer A. Schnog van Garage Cordia werd behoorlijk in het zonnetje gezet, daar hij de sponsor was voor dit toernooi. Ook de direktie van Toyota Parts werd niet vergeten. Ook de vele jeugdvoetballeiders werden bedankt voor hun werk op de warme zaterdagmiddagen. De voorzitter deed een speciaal beroep op de vaders van de jongelui om zich hiervoor ook eens meer in te zetten. De jeugd van de straat houden is een eerste vereiste. Ruim 470 spelertjes waren maandenlang op nuttige wijze bezig gehouden en in de ban van Koning Voetbal gebracht en wanklanken waren er niet geweest. Hij feliciteerde de prijswinnaars met het behaalde succes en spoorde hen aan om in de toekomst tot nog grotere prestaties te rijken. Zijn speech werd beantwoord door een donderend applaus van de aanwezigen. Hierna werd overgegaan tot de prijsuitreiking, waarbij ieder team in welgekozen bewoordingen werd gefeliciteerd.

De uitslagen zijn:

Welpen-A 1. Willemstad-A, 2. Tamarijn, 3. Asiento.

Welpen-B 1. Oleander, 2. Asiento, 3. Willemstad.

Pupillen-A 1. Willemstad-A, 2. Stormvogels, 3. Oleander.

Pupillen-B 1. Willemstad-C, 2. Oleander, 3. Tamarijn.

Aspiranten-A 1. Stormvogels, 2. Willemstad, 3. Oleander.

Aspiranten-B 1. Willemstad-B, 2. P.L.T.S., 3. Stormvogels.

Vasco da Gama verslaat Dep. Amigoe

WILLEMSTAD. — Vasco da Gama heeft zondagmiddag met 2—1 gewonnen van Deportivo Amigoe. Bij de rust stond Vasco da Gama al met 1—0 voor. Er was tamelijk veel publiek bij deze wedstrijd en het vertoonde spel was vrij aardig. De Amigoe-eer werd gered door Boy Borschot.

Arsenal in halve finales F.A.-cup

LONDEN — Het Londense Arsenal heeft zich voor het eerst sedert 1952 geplaatst voor de halve finales van het toernooi om de Engelse voetbalbeker. Arsenal won op Highbury voor 57.443 toeschouwers de replay tegen Leicester City met 1—0. Het enige doelpunt werd even voor de rust gescoord door Charlie George, die een hoekschop van George Armstrong inkopte.



DE ANTILLIANEN die deel uitmaken van de pop „Evil", zijn geen onbekenden in onze muziekwereld. De bassist, Rafael Camacho, was oprichter en bassist van de bekende groep de Strangers. Hij stond bekend als een der beste basgitaristen van de Antillen vanwege zijn pittig basspel en was dan ook een van de muzikale pilaren waarop „The Strangers" was gebouwd. Ook bij Evil is dit het geval, let maar eens op het basspel op hun single: My queen of love/There used to be a time. Deze nummers zijn composities van Robert Koch en Rafael Camacho. Robert Koch was de zanger van Los Honda, de Curaçaose groep die vooral in Venezuela succes oogste. Guillermo Marchena neemt in Evil het slagwerk voor zijn rekening. Ook hij heeft op de Antillen de nodige muzikale ervaring opgedaan. Hij was lid van de groep The Crusaders en daarna ook van Troubled Bubble. Samen met deze Antillianen spelen nog twee Nederlanders, René en Bennie en een Indonesiër, Neppie Noya genaamd, in de band. René bespeelt de eerste gitaar, Bennie is de organist/pianist, terwijl Neppie het congawerk voor zijn rekening neemt. De Antilliaans/-Nederlandse groep Evil is hard op weg naar de top. Na hun succesvolle single Queen of Love zijn er tientallen aanbiedingen uit heel Europa binnen gekomen. De groep heeft dan ook een Europese toernee op het programma die zal bestaan uit optreden in Duitsland, Frankrijk en Spanje. Behalve de Europese toernee heeft Evil ook een reis naar Suriname op het programma, waarbij indien mogelijk ook de Antillen zullen worden bezocht.



Jeugd-JUDO

WILLEMSTAD. — De Curaçaose judokampioenschappen voor junioren werden zondag jongstleden voortgezet in de kazerne te Suffisant. Dertienjarigen en vijftienjarigen kwamen tegen elkaar uit op de judomat. De belangstelling was weer groot. Deze neemt elke week toe. De wedstrijden stonden op een goed peil. Aan de jurytafel werden deze bijgehouden door de heren E. Snijders, S. Carrera, Ch. de Boer en J. Schoelink. Scheidsrechters waren J. Clara, J. B. de Rode, A. Koetsier en C. Braaf. De uitslagen luiden:

Dertien jaar lichtgewicht: 1) C. Schmidt (sportschool Clara); 2) E. Jessurun (sportschool Clara); 3) J. Schoelink (M.S.V. Zeemacht) en 4) W. Olten (sportschool Braaf).

Dertien jaar zwaargewicht: 1) J. Moniz (JU-JU-SPO); 2) R. Mathilda (sportschool Clara); 3) R. van den Berg (M.S.V. Zeemacht) en 4) E. Bredero (Tamarijn).

Vijftien jaar lichtgewicht: 1) H. Ramazan (sportschool Clara); 2) J. Werkhoven (Asiento); 3) J. Vaesseveld (sportschool Clara) en 4) R. Martis (sportschool Braaf).

Vijftien jaar zwaargewicht: 1) A. Henriquez (JU-JU-SPO); 2) H. Gomperts (JU-JU-SPO); 3) J. Bentura (CUR-AM-JU) en 4) E. Henriquez (sportschool Clara).

Komende zondag staan wedstrijden op het programma voor veertien- en zestienjarigen, eveneens in de marinierskazerne te Suffisant om half tien 's morgens.